

## ابعاد حقوقی بین‌المللی مقابله با آلودگی نفتی دریایی و نظام مسؤولیت کیفری

محمد جعفر قنبری جهرمی\*

نگین شفیعی بافتی\*\*

شناسه دیجیتال اسناد (DOI): 10.22066/cilamag.2016.23523

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۴/۰۴/۰۹

تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۰۲/۲۹

### چکیده

آلودگی نفتی در دریا به صورت ادواری و متناوب اتفاق می‌افتد. چنین حوادثی، توجه حقوق‌دانان و صاحب‌نظران را به سمت خطرات آلودگی محیط‌زیست دریایی معطوف می‌دارد. امروزه سوئرفتار نسبت به محیط‌زیست، مرزهای ملی را درنوردیده و این در حالی است که عملکرد نظام حقوقی بین‌المللی در این زمینه چندان موفق و رضایت‌بخش نبوده است. آلودگی نفتی دریایی، مسئله‌ای پیچیده با ابعاد گسترده است که نمی‌توان بر اساس راهکارهایی محدود و منطقه‌ای با آن مقابله کرد. هدف این مقاله، تبیین و ارزیابی ابعاد حقوقی بین‌المللی مقابله با آلودگی نفتی دریایی با نگاه ویژه به نظام مسؤولیت کیفری و سازوکارهای آن است. ناکارآمدی نظام مسؤولیت مدنی از یکسو و نارساپی‌های نظام مسؤولیت کیفری فردی از سوی دیگر، ضرورت دفاع از مفهوم مسؤولیت کیفری شرکت‌ها را مطرح می‌کند. از نظر این مقاله، پیوند میان دو نظام مسؤولیت مدنی و کیفری و کاربرد توأمان دو نظام مسؤولیت کیفری افراد و شرکت‌ها، راهکاری کارآمد در زمینه پیشگیری از آلودگی نفتی دریایی است.

### واژگان کلیدی

آلودگی نفتی دریایی، شرکت‌های فرامی، مسؤولیت کیفری فردی، مسؤولیت کیفری شرکت‌ها، مجازات

mjg.jahromi@gmail.com

neginshafiee@gmail.com

\* نویسنده مسئول، استادیار دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی

\*\* عضو هیئت علمی دانشکده حقوق و الهیات دانشگاه شهید باهنر کرمان

## مقدمه

امروزه تضمین حفاظت از آلودگی محیط‌زیست دریابی در برابر پیامدهای عملیات پر مخاطره فراساحلی صنایع نفتی (اعم از اکتشاف، حفاری و استخراج) و کشتی‌رانی (حمل و نقل دریابی محموله‌های نفتی)، یکی از جدی‌ترین موضوعات در نظام‌های حقوقی داخلی و بین‌المللی است. از یکسو باید به این نکته اشاره کرد که در دهه‌های اخیر، بسیاری از کنوانسیون‌های بین‌المللی، لزوم ارتقای سطح ایمنی در حوزه‌های عملیاتی صنایع انرژی را مدنظر قرار داده و در این زمینه تا حدودی تأثیرگذار بوده‌اند.<sup>۱</sup> از سوی دیگر، وقوع حوادث نفتی بزرگ که در نوع خود، فاجعه زیست‌محیطی به حساب می‌آید، زنگ خطر را برای تمامی ذی‌نفعان<sup>۲</sup> این حوزه (اعم از حکومت‌ها و قانونگذاران، صنایع ذی‌ربط، سهامداران، کارگزاران و مردم) به صدا در آورده است. روزانه بیش از سه‌هزار تانکر نفت‌کش در آب‌های جهان در حال تردد است که هریک از آن‌ها سالانه بخشی از ۱/۷ میلیارد گالن نفت خام و محصولات نفتی را از طریق دریا حمل می‌کند.<sup>۳</sup> آمارها حاکی از آن است که ۹۹/۹۹ درصد موارد حمل نفت از طریق دریا، به‌سلامت به مقصد می‌رسد؛ اگرچه بر اساس همین یافته‌های آماری، میزان خطراتی که اکنون در حوزه حمل و نقل نفت از طریق دریا وجود دارد در مقایسه با سایر تهدیدات و خطراتی که جامعه جهانی، مایل به پذیرش آن است به‌طور قابل توجهی بالاتر است.<sup>۴</sup>

تخليه عامدانه نفت در دریا نیز مسئله‌ای مهم و نیازمند توجه است. مواردی از قبیل عملیات پاک‌سازی تانکرها نفت‌کش و تخليه آب موازن‌به دریا، تخليه پسماندهای نفتی و گاه حتی تخليه کل محموله نفتی قاچاق، از مصاديق آن است که همه با انگيزه‌های اقتصادي صورت می‌گيرد. متأسفانه روند مذكور به عنوان رویه‌ای غيرقابل قبول و البته مستمر درآمده است که حتی بیم آن می‌رود به تدریج، رویه‌ای متداول شود.<sup>۵</sup> بنابراین، باوجود مشخص نبودن پیامدهای دقیق

۱. در این زمینه می‌توان به کنوانسیون بین‌المللی مسئولیت مدنی برای آلودگی نفتی ۱۹۶۹، کنوانسیون بین‌المللی صندوق جبران خسارات ناشی از آلودگی نفتی ۱۹۹۲، کنوانسیون مارپیل ۱۹۷۸/۱۹۷۳ و نیز کنوانسیون حقوق دریاها ۱۹۸۲ (لازم‌الاجرا در سال ۱۹۹۴) اشاره کرد.

2. Stakeholders

3. Darmody, Stephen J., "The Oil Pollution Act's Criminal Penalties: On a Collision Course with the Law of the Sea", *Environmental Affairs Law Reviews*, vol. 21, No. 89, 1993-1994, p. 92.

4. *Ibid.*, p. 93.

5. در خصوص تخليه عامدانه نفت به دریا، گزارش‌ها نشان می‌دهد که در دریای مدیترانه، ۱۶۴۰ مورد تخليه غیرقانونی در سال ۱۹۹۹، ۳۹۰ مورد در دریای بالتیک در سال ۲۰۰۱ و ۵۹۶ مورد در همین سال در دریای شمال اتفاق افتاده است.

Proposal for a Directive of the European Parliament on Pollution, COM (2003), 92 Final, 5 March 2003, p. 2.

قصور در توجه و رسیدگی به خطرات حمل و نقل نفت از طریق دریا، هزینه‌های اجتماعی و اثرات زیان‌بار آن، بسیار شدید و گاه جبران‌ناپذیر است.

ناکارآمدی نظام مسؤولیت مدنی، ایراد خسارات گاه غیرقابل جبران بر محیط‌زیست دریایی و تأثیرات سوء اقتصادی آلودگی نفتی دریاها، همگی مؤید لزوم توسل به نظام مسؤولیت کیفری و ضمانت‌اجراهای موجود در این نظام است. به باور ریچارد تورنبرگ<sup>۶</sup> (دادستان سابق ایالات متحده): «تأکید بر لزوم وجود و اعمال مجازات‌های کیفری در قوانین زیست‌محیطی موجب می‌شود که محیط‌زیست و مقوله حفاظت از آن، در چارچوب مناسبی قرار گیرد. بر این اساس، آلوده‌ساز، مجرمی است که قداست و حقوق بزرگ‌ترین موجود زنده در جهان شناخته‌شده پیرامون (یعنی محیط‌زیست کره زمین) را نادیده انگاشته و نقض کرده است».<sup>۷</sup>

اما در خصوص توسل به نظام مسؤولیت کیفری و اعمال ضمانت‌اجراهای کیفری در حوزه آلودگی نفتی دریایی، مشکلات اساسی وجود دارد. مسائلی چون تعارض صلاحیت‌های دولت‌های صاحب پرچم، ساحلی و صاحب بندر و نیز نارسایی‌های نظام مسؤولیت کیفری فردی، کاربرد این نظام حقوقی را گاه حتی به عنوان آخرین تمهید، ناممکن می‌کند. بر اساس روند کنونی نظام مسؤولیت کیفری، دریانوردان به عنوان اشخاص حقیقی، مسؤولیت کیفری پیدا می‌کنند. این رویه در بسیاری از موارد سبب شده است این افراد، سپر بلای متخلفین اصلی یعنی شرکت‌های عظیم فرامی‌نفتی و کشتی‌رانی شوند. این رویکرد، نه تنها از قربانی اصلی این حوادث (یعنی محیط‌زیست) حمایت نمی‌کند، بلکه خود قربانی می‌گیرد. از سوی دیگر، هنوز عده‌ای از اندیشمندان و نظام‌های حقوقی داخلی به عبارت معروف «شرکت‌ها فاقد جسمی برای لگدکوبشدن و روحی برای لعن و نفرین هستند»<sup>۸</sup> باور دارند و در جهت انکار مفهوم «مسئولیت کیفری شرکت‌ها»<sup>۹</sup> به آن استناد می‌کنند. بر این اساس، شرکت‌ها به مثابه اشخاص حقوقی نمی‌توانند مرتکب جرم شوند. از این‌رو نمی‌توان آن‌ها را برای اعمال مخالفانه و مجرمانه، محاکمه و مجازات کرد.

هدف از مقاله حاضر، واکاوی ابعاد حقوقی بین‌المللی نظام مسؤولیت کیفری به‌طور کل و نظام مسؤولیت کیفری شرکت‌ها به‌طور خاص با تأکید بر چالش‌های موجود در حوزه آلودگی نفتی دریایی است. بنابراین، پرسش اصلی این است که آیا برای مقابله با آلودگی نفتی دریایی و پیشگیری از وقوع آن، باید به نظام مسؤولیت کیفری توأم با نظام مسؤولیت مدنی توسل جست و در صورت

6. Richard Lewis Thornburgh

7. Darmody, *op. cit.*, p. 117.

8. "Corporation has no soul to be damned and no body to be kicked"

این عبارت منسوب به دوارد (۱۸۰۶ – ۱۷۳۱) – نخستین بارون توربلو است.

Van Der Wilt, Harmen, "Corporate Criminal Responsibility for International Crimes: Exploring the Possibilities", *Chinese Journal of International Law*, No. 12, 2013, p. 44.

9. CCL: Corporate Criminal Liability

مشیت‌بودن پاسخ، آیا می‌توان در این زمینه به نظام مسئولیت کیفری شرکت‌ها استناد کرد یا خیر؟ از این‌رو در قسمت اول به بررسی و تبیین چراجی لزوم توسل به نظام مسئولیت کیفری برای پاسخ‌گویی به آلدگی نفتی دریایی پرداخته و نقاط ضعف نظام بین‌المللی مسئولیت مدنی و رویکرد جبران خسارت، نارساپی قواعد و سازوکارهای کیفری بین‌المللی در حوزه آلدگی نفتی دریایی و مسئله صلاحیت دولت‌ها در مناطق دریایی تشریح می‌شود. در قسمت دوم با پرداختن به ایرادات نظام مسئولیت کیفری فردی و بررسی مدل‌ها، نظریه‌ها و رهیافت‌های حقوقی موجود درباره مفهوم «مسئولیت کیفری شرکت‌ها»، مبنای برای دفاع از این مفهوم معمانگونه و توجیه تعمیم و اعمال آن در حوزه مقابله با آلدگی نفتی دریایی جستجو خواهد شد. برآیند این مقاله بر اساس استدلالات محوری مطرح در آن، لزوم اعمال مسئولیت کیفری درمورد شرکت‌های فراملی نفتی و کشتی‌رانی با هدف مقابله با آلدگی نفتی دریایی و منصفانه‌بودن چنین رویکردی است.

### ۱. چراجی لزوم مقابله با آلدگی نفتی دریایی از طریق نظام حقوق کیفری

نظام بین‌المللی در زمینه مقابله با آلدگی نفتی دریایی، محوریت خود را بر پایه نظام مسئولیت مدنی و جبران خسارت قرار داده است. این در حالی است که بنا به قاعده طالی‌پیشگیری، باید با اتخاذ اقدامات احتیاطی و بازدارنده، به مدیریت و کاهش خطرات و خسارات برخاسته از فعالیت‌های زیان‌بار و نه تمرکز صرف بر مقوله جبران خسارات (بعد از وقوع حادثه) توجه کرد. به بیان بهتر، نظام مسئولیت، آن زمان کارآمد و مؤثر خواهد بود که توأمان، بر دو حوزه کاهش خطر و جبران خسارت، با اولویت‌بخشی به رویکرد قاعده‌مندسازی خطر و پیشگیری تمرکز داشته باشد. کاربست سازوکارهای ویژه نظام مسئولیت کیفری با محوریت کارکردهای بازدارندگی و سزاده‌ی در تحقق این هدف، نقش بسزایی دارد.

#### ۱-۱. نظام بین‌المللی مسئولیت مدنی: تبیین نقاط ضعف رویکرد جبران خسارت

ترددیدی نیست که مسئله جبران خسارت زیان‌دیدگان، موضوعی کلیدی و محوری است. با وجود این، تا کنون نظام مسئولیت مدنی در حوزه مقابله با آلدگی نفتی دریایی، عملکرد قدرتمند و مطلوبی نداشته است. عملکرد ضعیف نظام بین‌المللی مسئولیت مدنی<sup>۱۰</sup> و اثرات نامطلوب آن،

<sup>۱۰</sup>. کنوانسیون مسئولیت مدنی (Civil Liability Convention) - ۱۹۹۲/۱۹۶۹ به عنوان مؤسس نظام حقوقی بین‌المللی درمورد جبران خسارات ناشی از آلدگی نفتی دریایی، صرفاً مالکان تانکرهای نفت‌کش را درمورد آلدگی نفتی دریایی، صاحب مسئولیت محض (متینی بر خطر) و تعهد به جبران محدود، قلمداد کرده است. کنوانسیون تأسیس صندوق بین‌المللی برای جبران خسارات ناشی از آلدگی نفتی (Fund Convention) - ۱۹۹۲ به همراه پروتکل‌های اصلاحی ۲۰۰۰ و پروتکل صندوق تکمیلی ۲۰۰۳ نیز در مقام مکمل‌های کنوانسیون جبران خسارت مدنی نیز همین رویکرد را برگزیده‌اند.

انتقادات بسیاری را به همراه داشته است.<sup>۱۱</sup> می‌توان موارد زیر را در زمرة اصلی‌ترین مصادیق ضعف و ناکارآمدی نظام بین‌المللی مسؤولیت مدنی برشمرد:

۱. منوعیت اقامه دعوا برای جبران خسارت علیه اجاره‌کننده،<sup>۱۲</sup> مدیر<sup>۱۳</sup> و متصدی<sup>۱۴</sup> کشتی و صرف امکان اقامه دعوا علیه مالک کشتی<sup>۱۵</sup>؛

۲. حق مالکان کشتی در تحديد مسؤولیت مدنی خود از طریق بیمه یا جبران خسارت جمعی از سوی صندوق‌های پرداخت غرامت (که منبع تأمین اعتبار آن‌ها دریافت‌کنندگان محموله‌های نفتی هستند)؛

۳. ضعف سازوکارهای مقرر در نظام بین‌المللی مسؤولیت مدنی در جهت تحقق هدف بازدارندگی در حوزه آلودگی نفتی دریایی.<sup>۱۶</sup> آلودگی نفتی دریایی، اغلب زیان‌دیده مستقیم و مشخصی ندارد که بتواند اقامه دعوا و دادخواهی کند. این وضعیت، بخصوص زمانی پیش می‌آید که آلودگی در دریای آزاد (در نتیجه تخلیه عامدانه نفت، عملیات پاک‌سازی تانکرهای نفت‌کش یا انهدام پس‌ماندهای نفتی) اتفاق افتد و بهطور مستقیم، بر مناطق ساحلی هیچ دولتی تأثیر نگذاشته باشد. در برخی موارد، حتی باوجود بهبود چشمگیر فناوری رديایي و شناسايي، احرار رابطه سببيت ميان آلودگي و تانکر نفت‌کش مظنون، دشوار است. همچنین در آلودگي نفتی دریایي، همواره اين احتمال وجود دارد که ميزان خسارت وارد، پيش از دارايی مقصري حداثه باشد. بنابراین، مسئله ورشکستگي و اعسار، غيرقابل اجتناب خواهد بود. مشكل اصلی در اين زمينه، رویکرد مالکان تانکرهای نفت‌کش در تأسيس «نهادهای حقوقی تک‌شناوره»<sup>۱۷</sup> و محدودساختن سقف تعهد خود به جبران، به ارزش شناور است.<sup>۱۸</sup> اين در حالی است که در بيشتر موارد، خسارات ناشی از آلودگي نفتی دریایي، پيش از ارزش يك يا حتی چندين شناور است.

محدوديت مالکان کشتی به جبران، و پايين تربودن ميزان جبران خسارت در قياس با خسارات وارد، سبب کاهش انگيزه‌های آن‌ها برای اتخاذ اقدامات ضروري برای کاهش خطرات فني و ارتقاي سطح ايمني شده است. همچنین در پاره‌اي موارد، پيامد چنین رویکردي، تحقق

**11.** Heine, Günter, "Marine (Oil) Pollution: Prevention and Protection by Criminal Law – International Perspectives, Corporate and/or Individual Criminal Liability", printed in: Faure, Michael G., and Hu, James, *Prevention and Compensation of Marine Pollution Damage*, Kluwer Law International, 2006, p. 45.

**12.** Charterer

**13.** Manager

**14.** Operator

**15.** Ship owner

**16.** Wilde, M., *Civil Liability for Environmental Damage: A Comparative Analysis of Law and Policy in Europe and the United States*, The Hague/London: Kluwer Law International, 2002, pp. 307–310.

**17.** Single Ship Legal Entities

**18.** Faure, Michael, "Criminal Liability for Oil Pollution Damage: An Economic Analysis", Printed in: *Maritime Pollution Liability and Policy: China, Europe and the US*, Edited By: Faure, Michael G., Lixin, Han and Hongjun, Shan, Kluwer Law International, 2010, p. 163.

ورشکستگی از پیش برنامه‌ریزی شده خواهد بود که خود نشان دهنده ناتوانی نظام مسئولیت مدنی در تحقیق کار کرد بازدارندگی است. تخصیص مسئولیت<sup>۱۹</sup> مالک کشتی نیز سبب از بین رفتن انگیزه برای سایر کنش‌گران در این عرصه می‌شود. بر این مبنای، رویکرد کنونی نظام بین‌المللی مسئولیت مدنی، انگیزه‌های قوی و مؤثر را برای تحقیق اصل خود - مسئولیتی فردی<sup>۲۰</sup> از بین خواهد برد. از این‌رو چنین رویکردی نیازمند انجام اصلاحات است. پیشنهادهای اتحادیه اروپا در این زمینه قابل تأمل است. برخی پیشنهادها از این قرار است: مقررساختن مسئولیت مدنی نامحدود و کامل برای مالکان کشتی (در صورت اثبات اینکه خسارات ناشی از آلدگی در اثر بی‌احتیاطی فاحش صورت گرفته باشد)، محدودساختن مصادیق تحت پوشش بیمه و حذف منوعیت اقامه دعوا علیه اجاره‌کننده و کارفرما و متصدی کشتی.

این استدلال‌ها، مبنای اثبات فرضیه ناکارآمدی نظام بین‌المللی مسئولیت مدنی به تنها ی و لزوم توسل به نظام مسئولیت کیفری به موازات آن در جهت مقابله با آلدگی نفتی دریایی و پیشگیری از وقوع آن به حساب می‌آید. در واقع به نظر می‌رسد که باید از قواعدی حمایت شود که بر مسئولیت کنش‌گران در آلدگی نفتی دریایی تأکید دارد و بیشتر، حامی سیاست‌های مربوط به پیشگیری از وقوع حوادث، نه جبران خسارت است. بر این اساس، توسل به نظام مسئولیت کیفری گریزن‌ناپذیر می‌نماید.

## ۱-۲. نارسایی قواعد و سازوکارهای کیفری بین‌المللی موجود در حوزه آلدگی نفتی دریایی

سال‌هاست که سازمان بین‌المللی دریایی (ایمو)<sup>۲۱</sup> کنوانسیون‌های بین‌المللی را در زمینه آلدگی نفتی دریایی تدوین کرده و درنتیجه، موجب توسعه حقوق بین‌الملل در این زمینه شده است. برخی کنوانسیون‌ها با هدف جبران خسارت زیان‌دیدگان و برخی دیگر با هدف پیشگیری از وقوع آلدگی وضع شده‌اند. کنوانسیون مارپیل ۱۹۷۸/۱۹۷۳<sup>۲۲</sup> تنها کنوانسیون بین‌المللی محسوب می‌شود که در آن به نظام مسئولیت کیفری، با هدف مقابله با آلدگی نفتی دریایی و پیشگیری از آن اشاره شده است. کنوانسیون مزبور، حذف کامل آلدگی عمدى محیط‌زیست دریایی با نفت و

19. Channelling of Liability

20. Personal Self-responsibility

خود - مسئولیتی فردی به معنای مسئولیت در قبال خسارات واردہ به دلیل اتخاذ تصمیم یا تصمیمات نادرست فردی است.  
See Heine, *op. cit.*, p. 45.

21. IMO: International Maritime Organization

22. MARPOL: The International Convention for the Prevention of Pollution from Ships 1973, as amended by the 1978 Protocol to the Convention.

دیگر مواد زیان‌بار و به‌حداصل رساندن موارد تصادفی را به عنوان اهداف خود برشمرده است.<sup>۲۳</sup> یکی از ایرادات اساسی کنوانسیون مارپیل، صرف جرم‌انگاری موارد آلودگی نفتی دریایی با منشأ کشته‌ی است. به همین جهت، بخش مهمی از منابع آلاینده، یعنی سکوها و سازه‌های فراساحلی و همچنین فوران چاه نفت در اعمق دریا نادیده گرفته شده است.

رویکرد متداول برای اجرای مقررات کنوانسیون‌های بین‌المللی، نظیر کنوانسیون مارپیل، الزام دولت‌های عضو به واردکردن مقررات مزبور، به مثابه قانون امری در نظام‌های حقوقی داخلی است. کنوانسیون مارپیل نیز به‌موجب ماده ۴ و با هدف توسل به نظام مسؤولیت کیفری، دولت‌های عضو را متعهد به درج مقررات کنوانسیون در قوانین داخلی کرده است تا آن‌ها به‌موجب آن، نقض مقررات مندرج در کنوانسیون را ممنوع و برای موارد نقض، ضمانات اجرا مقرر کنند. دولت‌های عضو از طریق تصویب قوانین داخلی، برای موارد نقض کنوانسیون، مجازات مقرر می‌کنند. به این ترتیب، کنوانسیون مذکور، دولت‌های عضو را ملزم به وضع ضمانات اجرا برای موارد نقض مقررات خود کرده اما در هیچ‌یک از مواد و دستورالعمل‌های مقرر، نوع یا سطح مجازات مشخص نشده و همه چیز به صلاحیت دولتها واگذار شده است. درنتیجه، نوع مجازات‌های وضع شده، بسته به هر نظام حقوقی، متفاوت خواهد بود.<sup>۲۴</sup> پیامد واگذاری اجرای مقررات کنوانسیون‌های بین‌المللی به نظام‌های حقوقی دولت‌های عضو، زمینه‌ساز پاره‌ای از مشکلات شده است. برای مثال، در برخی نظام‌های حقوقی، ضمانات اجرای کیفری مقرر برای موارد نقض یا صرفاً جزای نقدی یا اعمال مجازات حبس به شیوه‌ای است که موجب تضییع حقوق محکومین می‌شود.<sup>۲۵</sup> نتیجه این وضعیت، اعمال مجازات حبس برای دریانوردان (به‌ویژه کاپیتان کشته) در برخی حوادث دریایی بوده که موجب تضییع حقوق آن‌ها شده است.<sup>۲۶</sup> این وضعیت تا آنجا پیش رفته است که /یمو در سال‌های ۲۰۰۶، ۲۰۰۸ و ۲۰۱۱ ناگزیر به تصویب قطعنامه‌ها و دستورالعمل‌هایی در رابطه با اتخاذ رفتار منصفانه با دریانوردان در تصادفات دریایی می‌شود.<sup>۲۷</sup> هدف از تصویب این دستورالعمل‌ها، فراخواندن دولت‌های ساحلی، صاحب بندر،

23. Schmidt Etkin, Dagmar, "A Worldwide Review of Marine Oil Spill Fines and Penalties", *Environmental Research Consulting*, vol. 1, 200, p. 3.

24. *Ibid.*, pp. 137-147.

25. Faure, 2010, *op. cit.*, p. 162.

26. *Case Nissos Amorgos* (Lake Maracaibo, Venezuela, 1997), *Case Nissos Amorgos* (Lake Maracaibo, Venezuela, 1997), *Case Prestige*, (Spain, 2002), *Case Tasman Spirit* (Karachi, Pakistan, 2003).

27. IMO Guidelines on the Fair Treatment of Seafarers in the Event of a Maritime Accident

در سال ۲۰۰۵، گروه کاری تخصصی و مشترک میان سازمان بین‌المللی کار و /یمو دریاره رفتار منصفانه با دریانوردان در تصادفات آلوده‌ساز دریایی تأسیس شد. نتیجه آن، صدور قطعنامه‌ای مشترک بود. این نهاد همچنین در سال ۲۰۰۶ دستورالعمل‌هایی در رابطه با رفتار منصفانه با دریانوردان در تصادفات دریایی تصویب کرد.

Joint Resolution of the Assembly of the IMO and of the Governing Body of the ILO, IMO Resolution A.987, (24), adopted 1 December 2005; Resolution of the IMO Legal Committee LEG.3, (91), adopted 27

صاحب پرچم، دولت متبوع دریانوردان و مالکان کشتی برای داشتن رفتاری منصفانه در جریان محاکمه و رسیدگی قضایی با دریانوردان است. این دستورالعمل‌ها ماهیت الزام‌آور ندارد.

### ۱-۳. مسئله صلاحیت‌ها در مناطق دریایی

یکی از مهم‌ترین مشکلات پیش روی مبحث پیشگیری و مقابله با آلودگی نفتی دریایی، مسئله صلاحیت‌ها و ابهامات در این باره است. اگرچه آب‌های داخلی و دریای سرزمینی دولت‌ها، و رای این ابهام و تردید قرار دارد، هنوز تکلیف مناطقی چون منطقه مجاور، منطقه انحصاری اقتصادی، تنگه‌های مورد استفاده کشتی‌رانی بین‌المللی، فلات قاره و دریای آزاد، درست مشخص نیست. کنوانسیون بین‌المللی مارپیل، برای نخستین بار به استناد ماده ۴ خود، به صراحت، تخلیه نفت به دریای آزاد را عملی مجرمانه محسوب و طرف‌های متعاهد صاحب صلاحیت - دولت‌های صاحب پرچم -<sup>۲۸</sup> را ملزم به تعقیب مصاديق ارتکابی کرده است. باوجود این، در بیشتر موارد، این صلاحیت و تعهد دولت‌های صاحب پرچم به مرحله اجرا درنمی‌آید.<sup>۲۹</sup>

کنوانسیون حقوق دریاها/<sup>۳۰</sup> ۱۹۸۲ در مقایسه با کنوانسیون مارپیل در این زمینه یک گام فراتر رفته است.<sup>۳۱</sup> کنوانسیون مزبور در مرحله نخست بر عدم پذیرش تخلیه آلاینده‌هایی چون نفت در مناطق دریایی و رای صلاحیت دولت‌ها تأکید دارد. در مرحله بعد، تا آنجا پیش می‌رود که صلاحیت را به دولت‌های صاحب پرچم - همانند کنوانسیون مارپیل - و نیز دولت‌های صاحب بندر

April 2006; Resolution of the IMO Maritime Safety Committee MSC.255, (84), adopted 16 May 2008, & IMO Assembly resolution regarding the fair treatment of seafarers, November 2011.

<sup>۲۸</sup> بهموجب کنوانسیون مارپیل، صلاحیت اصلی و اولیه از آن دولت‌های صاحب پرچم است. صلاحیت دولت صاحب پرچم، یکی از قواعد قدیمی حقوق بین‌الملل است.

Schmidt Etkin, *op. cit.*, p. 5.

<sup>29</sup> Heine, *op. cit.*, p. 42.

<sup>30</sup> UNCLOS: The United Nations Convention on the Law of the Sea (1982).

<sup>۳۱</sup> پیش از تدوین کنوانسیون حقوق دریاها، قواعد مقرر از سوی دولت‌ها در رابطه با صلاحیت‌های کیفری در دریا بسیار متنوع و ناهمگون بود. برخی دولت‌ها صلاحیت خود را به دریای سرزمینی محدود کردند درحالی که برخی دیگر، تلاش در تمییم آن به منطقه انحصاری اقتصادی و فلات قاره داشتند. هنوز برخی کشورها چون آلمان و یونان، صلاحیت کیفری داخلی خود را به دریای آزاد، گسترش داده و آلودگی در دریای آزاد را جرم‌انگاری کردند. این وضعیت تا آنجا پیش رفته است که آلوده‌ساختن دریای آزاد، ناقض ممنوعیت‌های داخلی وضع شده در قوانین این کشورها محسوب می‌شود. در واقع، دولت‌های مذکور، این صلاحیت را در برخی موارد، بدون هیچ‌گونه محدودیت اعمال می‌کنند؛ به این معنا که آن را محدود به صلاحیت دولت‌های صاحب پرچم کشتی‌های ذی‌ربط در قصبه نکرده‌اند. ن.ک: مواد ۳ و ۱۲ قانون شماره ۷۴۳ مورخ سال ۱۹۷۷ یونان درباره حفاظت از دریاها و قاعده‌مندسازی موضوعات مرتبط با آن و نیز قسمت سوم تا نهم، مواد ۳۲۴ تا ۳۳۰ مجموعه قوانین کیفری آلمان.

Heine, *op. cit.*, p. 46.

اعطا می‌کند. البته چون این اختیار به دولت‌های مزبور، الزام‌آور نیست، تا کنون تنها شمار اندکی از دولت‌ها به آن استناد کرده‌اند.<sup>۳۲</sup>

در عین حال، کنوانسیون حقوق دریاهای موجود نقاط عطف قابل ملاحظه‌ای در فرایند بین‌المللی پیشگیری و مقابله با آلودگی نفتی دریایی از طریق حقوق کیفری است. کنوانسیون مزبور از یک سو صلاحیت‌های دولت‌ها بخصوص دولت‌های صاحب بندر و صاحب پرچم را تقویت کرده است. در واقع، مهم‌ترین تحولی که این کنوانسیون در صلاحیت قضایی در حوزه مقابله با آلودگی دریا ایجاد کرده، تقویت صلاحیت‌های قانونگذاری و قضایی اعطایی به دولت صاحب بندر است. به موجب بند ۱ ماده ۲۲۰، دولت‌های بندری می‌توانند کشتی‌های پهلوگرفته در بنادر یا پایانه‌های فراساحلی خود را که مظنون به نقض مقررات ضدآلودگی داخلی یا بین‌المللی مربوط به دریای سرزمینی یا منطقه انحصاری اقتصادی هستند، توقیف کرده و تحت تعقیب قضایی قرار دهند. دولت‌های مزبور، همچنین به موجب ماده ۲۱۸ می‌توانند در مواردی که نقض مقررات ضدآلودگی، حتی خارج از محدوده آبهای داخلی، دریای سرزمینی یا منطقه انحصاری اقتصادی صورت گرفته باشد، تعقیب قضایی را آغاز کنند. بر این مبنای، مفاد ماده ۲۱۸ در نوع خود، نوآوری و توسعه جدیدی در حقوق دریاهای محسوب می‌شود.<sup>۳۳</sup> به نظر برخی از حقوق‌دانان، چنین رویکردی نشان‌دهنده ناکارآمدی صلاحیت و نیز عملکرد دولت‌های صاحب پرچم در باب رسیدگی به مسئله آلودگی نفتی در دریای آزاد است. بدین ترتیب، ماده ۲۱۸ نوعی صلاحیت جهانی ایجاد کرده است که با صلاحیت دولت صاحب پرچم و در برخی موارد، صلاحیت دولت ساحلی، تقارن پیدا می‌کند.<sup>۳۴</sup> مفهوم صلاحیت جهانی از این حیث اهمیت دارد که آلودگی ناشی از کشتی‌ها، بحرانی با ابعاد جهانی و نه صرفاً داخلی یا منطقه‌ای است. از این‌رو، صلاحیت فردی دولت‌ها حتی در صورت داشتن توانایی کنترل یا حذف آلودگی در منطقه انحصاری اقتصادی خود، با به کارگرفتن استانداردها و اقدامات اجرایی مؤثر و کارآمد، نخواهد توانست در برابر موارد تخلیه نفت و رای منطقه انحصاری اقتصادی و انتشار آن به وسیله باد یا جزرومد به سواحل، از محیط‌زیست دریایی خود محافظت کند.<sup>۳۵</sup>

به نظر می‌رسد که اعطای صلاحیت قضایی گسترده به دولت‌های صاحب بندر به لحاظ نظری، احتمال اعمال کارآمدتر موادین و استانداردهای داخلی و بین‌المللی را به دنبال دارد اما

32. *Ibid.*, p. 43.

33. چرچل، راین و آلن لو؛ حقوق بین‌الملل دریاهای، ترجمه: بهمن آقایی، چاپ سوم، گنج دانش، ۱۳۸۴، ص ۴۰۱.

34. Zia-Mansoor, Farkhanda, "International Regime and the EU Developments for Preventing and Controlling Vessel-Source Oil Pollution", *Journal of European Environmental Law Review*, June 2005, p. 169.

35. Boczek, A., "International Protection of Baltic Sea Environment against Pollution: A Study in Marine Regionalism", *American Journal of International Law*, vol. 72, 1978, pp. 788.

به واسطه غیرالزام‌آوربودن این اختیار، تا کنون تنها شمار اندکی از دولت‌ها به آن استناد کرده‌اند.<sup>۳۶</sup> موضع‌گیری دولت‌ها در عدم اعمال صلاحیت مقرر در ماده ۲۱۸ این نتیجه را به ذهن متبار می‌کند که نمی‌شود مفاد این ماده را چیزی بیش از حقوق آرمانی<sup>۳۷</sup> محض قلمداد کرد.<sup>۳۸</sup> دیگر ایراد کتوانسیون حقوق دریاها، محدودکردن صلاحیت اعطاشده در خصوص ضمانت‌اجراهای مقرر و قابل اعمال، صرفاً در موارد غیرقانونی تخلیه نفت به دریاست. به بیان دیگر، به استناد بندهای اول و دوم ماده ۲۲۰ کتوانسیون حقوق دریاها، این امکان برای دولت‌های ساحلی فراهم شده است تا برای موارد آلودگی عامدانه و شدید کشتی‌های صاحب پرچم بیگانه در دریای سرزمینی، مجازات‌های غیرمالی اعمال کنند. مسئله قابل توجه در این‌باره، نکته ظرفی است که پروفسور آکانل به آن اشاره کرده است، به این مضمون که: «آلودگی که هم عامدانه و هم شدید باشد به‌واقع، واقعه‌ای نادر خواهد بود».<sup>۳۹</sup> بر این اساس، تا کنون در عمل، موردی پیش نیامده که بند دوم ماده ۲۲۰ کتوانسیون حقوق دریاها قابلیت اعمال پیدا کند. در غیر موارد مذکور، صرفاً مجازات‌های مالی قابل اعمال است. این رویکرد به دلیل ناکارآمدساختن کارکرد بازدارندگی جزای نقدی، مورد اعتراض برخی دولت‌ها مانند آلمان قرار گرفته است.<sup>۴۰</sup>

در مجموع، به نظر می‌رسد که مشکل اصلی پیش روی نظام بین‌المللی در حوزه صلاحیت در مناطق دریایی، لزوم ایجاد توازن میان مجموعه‌ای از منافع متعدد و گاه متعارض (چون حقوق حاکمیتی، صلاحیت‌های اجرایی، اطلاع‌رسانی، همکاری و مساعدت متقابل) است. به بیان دیگر، در تلاش برای اعمال ضمانت‌اجراهای کارآمد و متناسب به عنوان استانداردی متعارف درباره برنامه راهبردی مقابله با آلودگی نفتی و پیشگیری از آن، ایراد عده، در محتوای نظام‌های حقوقی کیفری داخلی دولت‌های صاحب پرچم، و اراده سیاسی حاکم بر اجرای قوانین چنین نظام‌هایی ریشه دارد. برای مثال، در مواردی که مسئله پرچم‌های مصلحتی<sup>۴۱</sup> مطرح است، دولت‌های صاحب پرچم که باید نقش کلیدی و اولیه را در مقابله با آلودگی نفتی دریایی و پیشگیری از وقوع آن داشته باشند، رسیدگی را آغاز نمی‌کنند. مبنای چنین رویکردی، این اصل برخاسته از اندیشه‌های جان‌واینه است که «اولین دولتی که وارد عمل شود، بازنده خواهد

36. Heine, *op. cit.*, p. 43

37. *Lex ferenda*

38. Kwiatkowska, Barbara, *The Two Hundred Miles Exclusive Economic Zone in the New Law of the Sea*, Martinus Nijhoff Publishers, Dordrecht, The Netherlands, 1989, p. 185.

39. O' Connell, *International Law of the Sea*, Clarendon Press, Oxford. 1984, p. 995, cited in Van Der Vyver, Johan D, "The Criminalization and Prosecution of Environmental Malpractice in International Law", *South African Yearbook of International Law*, vol. 23, 1998, p. 995.

40. Heine, *op. cit.*, p. 47.

41. Flag of Convenience

بود». ۴۲ در چنین مواردی، صلاحیت دولتهای صاحب بندر و ساحلی نیز محدود، و تنها مجازات قابل اعمال، مجازات‌های مالی قابل‌بیمه و غیربازدارنده است! ۴۳

#### ۱-۴. تحقیق کارکرد بازدارندگی

##### الف. احتمال پایین کشف جرم و شناسایی مجرم

یکی از مهم‌ترین دلایل توسل به نظام مسؤولیت کیفری برای مقابله با آلودگی نفتی، احتمال پایین کشف جرم و شناسایی آلوده‌ساز در مقام مجرم است. برجسته‌ترین نظریه در این‌باره، نظریه گری بکر ۴۴ در رابطه با تصمیم‌گیری مجرمین بالقوه برای ارتکاب یا عدم ارتکاب جرم است. ۴۵ بکر معتقد است که مجرم بالقوه، همواره پیش از ارتکاب جرم، منافع و هزینه‌های عمل خود را می‌سنجد و صرفاً زمانی تصمیم به ارتکاب جرم می‌گیرد که منافع بر هزینه‌ها پیشی بگیرد. ۴۶ منظور از سود یک آلوده‌ساز بالقوه در آلودگی نفتی دریایی، منافعی است که از تخلیه غیرقانونی نفت به دست می‌آورد، آن هم در مقایسه با هزینه‌های تخلیه قانونی و تمامی هزینه‌هایی که ممکن بود برای جلوگیری از نشت نفت متحمل شود. می‌توان هزینه‌های آلودگی نفتی را به دو جزء تقسیم کرد: (الف) این احتمال که مجرم، دستگیر و محکوم خواهد شد و (ب) میزان و نوع مجازاتی که پس از محکومیت، وضع خواهد شد. بنابراین، اگر آلوده‌ساز در ارزیابی‌های خود به این نتیجه برسد که منافع حاصل از

42. Heine, *op. cit.*, p. 48.

۴۳. حادثه پرستیز، شاهد مثال عینی وجود مشکل در نظام بین‌المللی حقوق کیفری در حوزه مقابله با آلودگی نفتی دریایی است. در این حادثه، کاپیتان و متصدی کشتی، یونانی و مالکان کشتی، اتباع کشورهای مختلف در اتحادیه اروپا بودند. مقر اصلی شرکت مالک کشتی، لیختن‌اشتاین بود. خدمه کشتی، اتباع کشورهای جهان سوم بودند. محل ثبت کشتی، کشور لیبریا و تانکر نفت‌کش، حامل پرچم کشور باهاما بود. اولین پرسشی که در جریان این حادثه مطرح شد این بود که آیا به استناد ماده ۹۱ کوانسیون حقوق دریاها میان دولت صاحب پرچم باهاما با تانکر نفت‌کش، رابطه اصیل (Genuine Link) وجود داشته است؟ پاسخ حقوقی مؤید مصلحتی بودن پرچم است. در این حادثه، رسیدگی‌های کیفری از سوی دولت ساحلی آغاز شد و با فرض عدمی بودن آلودگی، کاپیتان کشتی، متهم به داشتن نقش کلیدی و اصلی در ارتکاب جرم شد. در فرایند محکمه، وی به ۱۲ هفته حبس محکوم و مجبور به پرداخت ۳/۲ میلیون دلار آمریکا شد که درنهایت از سوی شرکت بیمه پی‌اند. آی پرداخت شد. این در حالی است که تحقیقات گسترده و عمیق‌تری که درباره این حادثه صورت گرفته بود، حاکی از آن بود که در این زمینه، مجموعه‌ای از تصمیمات اشتباه و نادرست اتخاذ شده بود و افراد دیگری غیر از کاپیتان کشتی در ایجاد این حادثه دخیل بوده‌اند. تمامی این علل و افراد درمجموع باعث غرق شدن تانکر نفت‌کش شده‌اند. مواردی چون سطح ناکافی نظرات فنی و تصمیمات نادرست درباره ارتقای وضعیت اینی کشتی، در وقوع این حادثه نقش داشتند. اما متحمل اصلی پیامدهای حقوقی این حادثه، کاپیتان کشتی بود که بسیاری این را غیرمنصفانه و ناعادلانه توصیف کردند.

Temporary Committee on Improving Safety at Sea, Draft Report 18 March 2004, PE 339.038/1-208, para. 5, 9 & Heine, *op. cit.*, p. 48.

44. Gary Becker

45. Faure, 2010, *op. cit.*, p. 164.

46. Faure, M., and Visser, M., "How to Punish Environmental Pollution? Some Reflections on Various Models of Criminalization of Environmental Harm", *European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice*, vol. 4, 1995, p. 324.

ارتكاب جرم (آلوده‌ساختن غیرقانونی دریا) بر هزینه‌های آن پیشی می‌جوید به احتمال زیاد، دست به ارتکاب جرم خواهد زد.<sup>۴۷</sup>

در بسیاری از موارد آلودگی نفتی دریایی، احتمال دستگیری مجرم یا مجرمین، صدرصد نخواهد بود و در واقع، بسیار پایین‌تر از آن است.<sup>۴۸</sup> بنابراین، طبق مدل بکر، زمانی ضمانت‌اجراها کارآمد و بازدارنده است که به نسبت منافع حاصل از جرم، بالاتر باشد. چنین رویکردی را تنها می‌توان با توصل به نظام مسئولیت کیفری محقق ساخت زیرا بر اساس اصول نظام مسئولیت مدنی، آلوده‌ساز را تنها می‌توان وادر به جبران خسارت کامل و نه بیشتر از آن کرد. این وضعیت نشانه ضعف نظام مذبور در مواردی است که احتمال کشف جرم و شناسایی مجرم، کمتر از صدرصد است. چنین درصد پایینی از احتمال کشف و شناسایی، مستلزم اعمال ضمانت‌اجراهایی بالاتر در قیاس با ضمانت‌اجراهای مدنی است.

### ب. ضمانت‌اجراهای کیفری

ضمانت‌اجرای مناسب و کارآمد آن است که بتواند بازدارندگی داشته باشد. بر اساس نظریه بازدارندگی،<sup>۴۹</sup> قطعیت، شدت مجازات و سرعت در اجرای آن می‌تواند از ارتکاب جرائم به صورت بالقوه پیشگیری کند. از سوی دیگر، قربانی دانستن محیط‌زیست در آلودگی نفتی دریایی و فرض مجرمیت آلوده‌ساز، سبب تحقق هدف بازدارندگی می‌شود. به باور صاحب‌نظرانی چون زیرمیرینگ و هاوکینز، «اگر نتایج ناخوشایندی به یک رفتار مترتب شود، تمایل مردم به مشارکت در انجام

47. Faure, 2010, *op. cit.*, p. 165.

۴۸. به عنوان مثال، منافع تخلیه غیرقانونی نفت به دریا، یک صد هزار دلار برآورد شود. از سوی دیگر، جزای نقدی مقرر از سوی دادگاه (در صورت دستگیری و محکومیت) یک میلیون دلار و احتمال دستگیری یک‌درصد باشد. در چنین وضعیتی، هزینه ارتکاب جرم برای مرتكب بالقوه، ده‌هزار دلار خواهد بود. درنتیجه، منافع از هزینه‌ها پیشی جسته، مرتكبین بالقوه، تصمیم به ارتکاب جرم گرفته و احتمال ارتکاب جرم افزایش می‌یابد. ( $10000 \times 1\% = 100$ ). این مثال ساده نشان‌دهنده آن است که باید ضمانت‌اجراهای از منافع آلوده‌سازان، بسیار بیشتر باشد تا احتمال اندک دستگیری مرتكب را پوشش دهد. نظام مسئولیت مدنی به تنهایی در تحقق این هدف ناتوان است. از این‌رو طبق مدل بکر، باید آستانه ضمانت‌اجرا برای بازدارندگی مجرمین بالقوه افزایش یابد؛ نتیجه‌ای که به صرف کاربست مسئولیت مدنی به دست نمی‌آید زیرا این نوع مسئولیت، صرفاً آلوده‌ساز را مجبور به جبران خسارت به اندازه‌ای می‌کند که به زیان دیده وارد آمده است نه بیشتر از آن. نکته مذکور، نشان‌دهنده ناکارآمدی نظام مسئولیت مدنی در مواردی است که احتمال دستگیری آلوده‌سازان، کمتر از صدرصد باشد.

See Weber, J. M. and Crew, R. E., "Deterrence Theory and Marine Oil Spills: Do Coast Guard Civil Penalties Deter Pollution?" *Journal of Environmental Management*, vol. 58, 2000, p. 162.

49. Deterrence Theory

آن کاهش می‌یابد». <sup>۵۰</sup> به طور کلی، مجازات‌ها با توجه به شدت جرم، میزان خسارات وارد، میزان نشت نفت، میزان اثرگذاری بر محیط‌زیست و اثرگذاری اقتصادی مجازات تعیین می‌شود.<sup>۵۱</sup> شالوده نظریه بازدارندگی را نظریه‌های اقتصادی و رفتاری<sup>۵۲</sup> تشکیل می‌دهد.<sup>۵۳</sup> بر مبنای نظریه اقتصادی که به نظریه انتخاب عقلایی<sup>۵۴</sup> نیز موسوم است، رویکرد منتخب، مدل آلاینده عاقل زیست‌محیطی است.<sup>۵۵</sup> این مدل، بر مبنای عقل اقتصادی است که به موجب آن، هدف بنگاه‌های اقتصادی، به حداکثر ساندن سود و منفعت و کاهش هزینه‌های اقتصادی است. در این مدل، محیط‌زیست، تنها زمانی از سوی شرکت‌ها و افراد، مد نظر قرار می‌گیرد که آلوده‌ساختن آن، هزینه‌های سنگینی داشته باشد. در غیر این صورت، هزینه‌های نقص مقررات زیست‌محیطی از سوی مجرمین، درونی شده و از پیش به عنوان بخشی از هزینه‌های تجاری و نه مجازات، محاسبه می‌شود. از این‌رو، هزینه ایراد خسارت به محیط‌زیست باید به حدی افزایش یابد که از نظر یک آلاینده عاقل، ارزش اقتصادی آن کم‌رنگ شود.<sup>۵۶</sup>

ایراد اصلی پیش روی نظریه اقتصادی، روشن‌بودن این مسئله است که آیا کارگزاران شرکت‌ها در جریان فعالیت روزانه خود (برای مثال، بارگیری تانکرهای نفت‌کش)، رهیافت موجود در مدل آلاینده عاقل زیست‌محیطی را در پیش می‌گیرند یا خیر؟ بر همین اساس، مدل رفتاری که مبنی بر رهیافت پاداش و مجازات است برای تحقق هدف بازدارندگی در حوزه محیط‌زیست و بهویژه آلودگی نفتی دریایی اجتناب‌ناپذیر می‌نماید.<sup>۵۷</sup> بر اساس فرمول کوهن در سال ۱۹۸۷ («بهترین مجازات = هزینه‌های پاک‌سازی خسارات زیست‌محیطی ÷ احتمال ثناسایی و تعقیب متهم») هرچه اقدامات نظارتی و شدت مجازات‌ها افزایش یابد، موارد آلودگی کاهش خواهد یافت.<sup>۵۸</sup>

امکان وضع مجازات‌های مالی سنگین و محروم‌کننده از آزادی، امتیاز منحصر به‌فرد نظام مسؤولیت کیفری برای مقابله با آلودگی نفتی دریایی است. به موجب نظام مسؤولیت مدنی، صرفاً می‌توان متخلف را ملزم به جبران خسارت کامل از زیان‌دیده و نه چیزی بیش از آن کرد. در واقع،

**50.** Grogger, S., "Certainty Versus Severity of Punishment", *Journal of Economic Inquiry*, vol. 29, 1991, p. 297.

**51.** Weber, *op. cit.*, p. 162.

**52.** Rational-Economic and Behavioral Theory

**53.** Ehrlich, I., "Crime, Punishment, and the Market for Offenses", *Journal of Economic Perspective*, vol. 10, 1996, pp. 43–67.

**54.** Rational Choice Theory

**55.** عبدالهی، محسن؛ «حمایت کیفری از محیط‌زیست: تأمیلی بر بایسته‌های حقوق کیفری زیست‌محیطی»، *فصلنامه علوم محیطی*، سال پنجم، شماره اول، پاییز ۱۳۸۶، ص ۱۰۸. **۵۶** همان.

**57.** Simpson, S. and Koper, C., "Deterring Corporate Crime", *Journal of Criminology*, vol. 30, 1992, pp. 347–375.

**58.** Weber, *op. cit.*, p. 162.

ضمانت اجرا باید به گونه‌ای باشد که به بهترین وجه برای آلددهسازان بالقوه، قدرت بازدارندگی داشته باشد. بنابراین، تعیین مجازات مناسب برای خسارات واردہ به محیط‌زیست، بستگی به عناصری چون احتمال دستگیری، خسارات واردہ، دارایی‌های آلددهساز، خطر ورشکستگی و هزینه‌های مربوط به تحمیل مجازات دارد. به باور فرنک/ایستربروک، «برای جرم، بهای دقیقی وجود ندارد».<sup>۵۹</sup> بر این اساس، ارزش‌گذاری جرایم زیست‌محیطی به عناصر مختلفی بستگی پیدا می‌کند که قاضی را قادر به تعیین مجازات مناسبی می‌سازد و قدرت صلاح‌دید قاضی در این باره حائز اهمیت می‌شود.

به باور صاحب‌نظران، می‌توان احتمال پایین کشف جرم و شناسایی مجرمین را با تحمیل جزای نقدی سنگین جبران کرد. از منظر نظریه‌های اقتصادی، عموماً مجازات‌های مالی در زمرة ضمانت‌اجراهای ترجیحی قرار دارد. دلیل این ارجحیت، پایین‌بودن هزینه‌های اعمال و درآمدزایی برای دولت از طریق افزایش بودجه عمومی است.<sup>۶۰</sup> همچنین، از آنجاکه در بیشتر موارد، مجرمین بالقوه آلدگی نفتی، شرکت‌های فراملی نفتی و کشتی‌رانی هستند، خطر وضع مجازات‌های مالی سنگین، همواره امکان برهم‌زدن توازن میان سود و زیان آنان و درنتیجه، تحقق هدف بازدارندگی را به همراه دارد.<sup>۶۱</sup>

نتایج مطالعات جرم‌شناسی نشان می‌دهد که جزای نقدی، متدالول‌ترین نوع مجازات است. مجازات‌های غیرمالی چون حبس، اغلب در خصوص جرایم زیست‌محیطی اعمال نمی‌شود و محدود به مواردی است که خسارت جدی و شدیدی به محیط‌زیست وارد آمده باشد. عمدتاً دلیل مخالفت صاحب‌نظران با مجازات حبس، هزینه‌های اجرای این مجازات برای جامعه است.<sup>۶۲</sup> اما جزای نقدی با انتقاداتی نیز رو به راست. از این منظر، مجازات مالی صرفاً در مواردی می‌تواند مؤثر عمل کند و کارآمد باشد که مسئله ورشکستگی پیش نیاید. در مواردی که احتمال تعقیب و دستگیری مرتكبین آلددهساز، اندک است و خطر ورشکستگی نیز وجود دارد، باید به مجازات‌های غیرمالی چون حبس توسل جست.<sup>۶۳</sup> دیگر انتقاد وارد بر مجازات‌های مالی، امکان بیمه کردن آن‌هاست که با هدف پیشگیری از ایجاد خسارات آلدگی نفتی در تعارض است.<sup>۶۴</sup> به لحاظ نظری،

59. Faure, 2010, *op. cit.*, p. 172.

60. Posner, R., "Optimal Sentences for White-Collar Criminals", *American Criminal Law Review*, vol. 1, 1980, pp. 400–418.

61. Faure, 2010, *op. cit.*, p. 172.

62. Polinsky, M., and Shavell, S., "A Note on Optimal Fines When Wealth Varies among Individuals", *American Economic Review*, vol. 81, 1991, p. 618.

63. Coffee, J. S., "Corporate Crime and Punishment: A Non-Chicago View of the Economics of Criminal Sanctions", *American Criminal Law Review*, vol. 1, 1980, p. 428.

64. تصمیم دادگاه کیفری هامبورگ در ۲۴ اکتبر ۱۹۸۵ شاهدمثال رویکرد فوق است. در سال ۱۹۸۵، کشتی باری بزرگی در اسکله هامبورگ به دلیل نقص فنی باعث نشت نفت شد و خوانده به استناد ماده ۳۳۴ قانون مجازات آلمان، متهم به ارتکاب جرم آلددهساختن عامدانه آب شد. دادگاه در این قضیه مقرر داشت که رفتار خوانده، آلدگی شدید زیست‌محیطی را در پی

اگر مجازات‌های نقدی به حد کافی افزایش یابد، احتمال اینکه بازدارندگی به سطح مطلوب بررسد وجود خواهد داشت چون افزایش حق بیمه را به دنبال دارد. در غیر این صورت، یعنی در مواردی که احتمال تعقیب و شناسایی آلوده‌سازان، پایین و مجازات‌های نقدی مقرر، اندک باشد، اعمال مجازات‌های غیرمالی چون حبس یا توقیف شناور (همان گونه که در تصمیم دیگر دادگاه هامبورگ آمده است) کارآمدتر به نظر می‌رسد.<sup>۶۵</sup>

علاوه بر حبس، مجازات‌های غیرمالی دیگری نیز وجود دارد که قابلیت تحقق هدف بازدارندگی را دارد. مزیت این مجازات‌ها از یکسو، تحقق هدف بازدارندگی به دلیل هزینه‌هایی است که بر محکوم‌علیه برای انجام تعهدات و تکالیف مقرر در حکم مجازات تحمیل می‌شود و از سوی دیگر، جبران نسبی آسیب‌های واردہ به محیط‌زیست در اثر ارتکاب جرم و پاک‌سازی آن است. این در حالی است که در مجازات حبس، صرف بهزندان‌انداختن مجرم، این تضمین را به همراه نخواهد داشت که آسیب‌های واردہ به محیط‌زیست – تا حدودی – به وضعیت اولیه خود بازگردد. در این خصوص می‌توان به ضمانت‌اجراهایی چون انتشار حکم محکومیت،<sup>۶۶</sup> رد درآمدهای غیرقانونی<sup>۶۷</sup> و مصادره اموال<sup>۶۸</sup> اشاره کرد.

داشته است. از این‌رو، تصمیم می‌گیرد که مجازات سنگین اعمال کند. با توجه به کارکرد پیشگیرانه حقوق کیفری، دیوان مقرر کرد که باید مجازات حبس با هدف بازدارندگی درمورد سایر مجرمین بالقوه در نظر گرفته شود؛ بهویژه به این سبب که مجازات‌های کیفری که دادگاه‌ها واقعاً اجرا می‌کنند به سرعت در رویه دریانوردی مدنظر قرار گرفته و شناسایی می‌شود. علاوه بر این، دادگاه مقرر داشت که مجازات مالی نباید وضع شود چون هیچ تأثیری بر خواهد دعوا ندارد. استدلال دیوان بر پایه این اظهارنظر قرار گرفت که مدت‌هاست کشته‌های اقیانوس‌پیما از پوشش بیمه‌ای گسترده کلوب پی‌ان‌آی برای تمامی خطرات بهره‌مند هستند. بهویژه، این بیمه‌گذار، مجازات‌های نقدی مقرر برای اعمال مجرمانه عمدى خدمه کشته را نیز تحت پوشش خود قرار داده است. از آنجاکه نماینده شرکت پی‌ان‌آی در دادگاه – که به عنوان شاهد حضور یافته بود – این وقایع را تأیید کرد، دیوان، حکم به مجازات حبس به مدت ۶ ماه داد. از نظر دادگاه، به دلیل بیمه‌شدن مجازات نقدی، مبلغ مجازات باید به میزان افزایش یابد که موجب بازدارندگی مالک کشته از آلوده‌کردن محیط‌زیست دریایی شود. به بیان دیگر، با افزایش مجازات نقدی نسبت به هزینه‌های پاک‌سازی یا جلوگیری از نشت یا تخلیه نفت، شرکت بیمه‌گر، مجبور به افزایش میزان حق بیمه شده و بازدارندگی تحقق می‌یابد.

*Case Amtsgericht Hamburg, Judgment of 24 October 1985, No. 1452b-1108/2.*

**65.** Faure, 2010, *op. cit.*, p. 180.

#### **66. Publicity**

انتشار حکم محکومیت، بر اعتبار شرکت، حسن نیت آن نزد سهامداران و ذی‌نفعان اثر گذاشته و درنتیجه، ارزش سهام آن را با خطر جدی مواجه می‌کند. برای مثال، در قضیه (1980) *Ohio v. Budd Company* کارمند شرکت، حین عملیات تخلیه نفت، متوجه لکه نفتی در مجاورت مخزن نفت شد اما با اعتقاد به بی‌همیت بودن، آن را گزارش نکرد. دادگاه ایالت اوهایو، مطابق با قانون ایالتی اوهایو و بر مبنای مسؤولیت محض، شرکت را به جزای نقدی ۱۵۰ دلاری محکوم کرد. اگرچه در این پرونده، میزان جزای نقدی مقرر، اندک بود، انتشار حکم، پیامدهای مالی منفی برای شرکت داشت.

Doerr, Barbara H., "Comment: Prosecuting Corporate Polluters: The Sparing Use of Criminal Sanctions", *University of Detroit Law Review*, vol. 62, 1984-1985, p. 670.

**67. Forfeiture of Illegal Gains**

## ۲. در دفاع از مسئولیت کیفری مشترک

فقط اشخاص حقیقی نیستند که آلودگی نفتی دریابی ایجاد می‌کنند بلکه معمولاً چندین نفر که با یکدیگر و به نمایندگی از یک شرکت اقدام می‌کنند در جریان ارتکاب جرم، دخیل هستند. رویه نشان می‌دهد که بسیاری از موارد آلودگی نفتی دریابی شدید، کار شرکت‌های فرامی‌نفتی یا کشتی‌رانی است.<sup>۶۹</sup> از این‌رو این پرسش مطرح می‌شود که درنهایت، کدام نظام مسئولیت در این رابطه قابل طرح است؟ مسئولیت کیفری فردی، شرکت‌ها یا هر دو؟

## ۱-۲. مسئولیت کیفری افراد

مسئولیت کیفری افراد در مقام کارگزاران شرکت‌ها، برخاسته از این مکتب فکری است که ریاست شرکت، از آن شخص یا اشخاص حقیقی است که آن را اداره می‌کنند و تصمیمات او موجب اعمال متنخالفانه می‌شود. بنابراین نباید تمام شرکت را به خاطر گناه و خطای یک یا چند نفر مجازات کرد.<sup>۷۰</sup> همچنین، یکی از استدلال‌های کلیدی مطرح درباره لزوم توسل به مسئولیت کیفری فردی این است که غالباً نظارت شرکت‌ها در خصوص ارتکاب جرم، کامل و مطلوب نیست. از سوی دیگر، اگر کارکنان یک شرکت، صرفاً با تهدید به اعمال جزای نقدی روبرو باشند، این اختلال مطرح می‌شود که انگیزه کافی را برای اعمال سطح لازمی از مراقبت در جریان کار خود نداشته باشند.

رویه قضایی موجب محبوبیت این مجازات درمورد جرایم شرکتی و نیز جرایم زیستمحیطی شده است. از نظر حقوقی، مجازات بازپس‌گرفتن درآمدهای غیرقانونی، برخاسته از این مفهوم است که «هیچ کس نباید از منافع جرم بهره‌مند شود».

.«Crime should not pay

See Bowles, R., Faure, M., and Garoupa, N., "Economic Analysis of the Removal of Illegal Gains", *International Review of Law and Economics*, vol. 1, 2000, p. 542 and Bowles, R., Faure, M., and Garoupa, N., "Forfeiture of Illegal Gain: An Economic Perspective", *Oxford Journal of Legal Studies*, vol. 25, 2005, p. 280.

### 68. Confiscation

ممکن است مصادره اموال به عنوان مجازات جایگزین اعمال شود. برای مثال، درمورد آلودگی نفتی دریابی، می‌توان شناور را به عنوان وسیله ارتکاب جرم، مصادره کرد.<sup>71</sup> (Case Amtsgericht Hamburg, Judgment of 30 October 1985, No. 142a-1420/85). مجازات مزبور در چنین مواردی، خمامت‌اجرای کارآمدی محسوب می‌شود زیرا با هدف قراردادن مستقیم مالک شناور، مجدد انگیزه برای اجتناب از آلودگی نفتی در آینده است. البته اجرای این نوع خمامت‌اجراها در مواردی که وسیله ارتکاب جرم (تانکر نفت‌کش) خود در جریان حادثه از بین رفته باشد (مثل حادثه/ربکا و پرسئیئر) امکان‌پذیر نیست. همچنین در برخی نظام‌های حقوقی، صرفاً در مواردی می‌توان این نوع مجازات را اعمال کرد که شناور، متعلق به محکوم‌علیه (کاپیتان کشتی) باشد که در بیشتر موارد، این گونه نیست. البته تغییرات اخیر در نظام‌های حقوقی داخلی – با شناسایی امکان مصادره اموالی که به محکوم‌علیه تعلق ندارند – احتمال فوق را تا حدودی عملی کرده است.

Faure, 2010, *op. cit.*, p. 175.

69. Faure, 2010, *op. cit.*, p. 176.

70. Sircar, S., and Karjee, K., "Public Liability of Transnational Corporations: An Argument for Expanding the Scope of Liability under International Law", *Us-China Law Review*, vol. 9, 2011, p. 365.

بنابراین در جهت تحقق هدف بازدارندگی باید در کنار وضع ضمانت‌اجراهای مالی، به اعمال ضمانت‌اجراهای کیفری غیرمالی مانند حبس در خصوص کارکنان شرکت توجه شود.<sup>۷۱</sup> اما نظام مسئولیت کیفری فردی، محدودیتها و ایرادات خاص خود را نیز دارد. با استناد به رویه قضایی، ضمانت‌اجراهای کیفری مقرر در حوزه پیشگیری از آلودگی نفتی دریایی که بیشتر درمورد اشخاص حقیقی قابل اعمال است، محدود و ناکافی است. جزای نقدي با توجه به وضعیت مالی مجرم (شخص حقیقی) وضع می‌شود و به این دلیل، در مقایسه با زیان‌های ناشی از آلودگی، بسیار اندک و ناکارآمد است.

در بیشتر حوادث نفتی دریایی، محاکوم‌ عليه، عموماً کاپیتان‌های کشتی هستند، درحالی که مجرمین حقیقی، شرکت‌های عظیم فرامالی با سرمایه‌های مادی و انسانی کلان هستند. چنین رویکردی در عمل موجب شده است که اشخاص حقوقی نادیده گرفته شده و اشخاص حقیقی سبیر بلا شوند. در بسیاری از این موارد، اشخاص حقیقی که مجرم شناخته شده و مجازات می‌شوند در واقع آخرين حلقه یک زنجیره بلند در جریان حادثه هستند که قربانی می‌شوند. نکته ظریف و مهمی که در این زمینه وجود دارد، همین پنهان‌ماندن مجرمان اصلی در این زنجیره یعنی شرکت‌های عظیم فرامالی و تحمیل مسئولیت کیفری بر دوش اشخاص حقیقی است که در حقیقت، نفع چندانی از آلودگی نفتی دریایی و کاهش هزینه‌های آن نمی‌برند. علت وقوع آلودگی نفتی دریایی، زنجیره‌ای از اعمال شماری از مرتکبین، اعم از فعل و ترک فعل است. به بیان دیگر، در خصوص آلودگی نفتی دریایی، تعدد عمل و تعدد مجرم وجود دارد.<sup>۷۲</sup> از این‌رو در فرایند رسیدگی و صدور حکم، اتخاذ رهیافتی متفاوت و مجزا از مسئولیت کیفری فردی لازم است. شاید بتوان پاسخ و راهکار را در نظام مسئولیت جمعی<sup>۷۳</sup> و اعمال توأمان دو نظام مسئولیت کیفری فردی و شرکت‌ها پیدا کرد. البته این به آن معنا نیست که از این پس، نظام مسئولیت کیفری فردی کنار گذاشته شود و صرفاً نظام مسئولیت کیفری شرکت‌ها اعمال شود زیرا اعمال مسئولیت کیفری فردی نیز کارکرد خاص و منحصر به فرد خود را دارد.<sup>۷۴</sup>

71. Polinsky, M., and Shavell, S., 1993, *op. cit.*, p. 248.

72. اجاره‌کننده کشتی، مالک محموله، مؤسسه رده‌بندی کشتی که در برخی موارد، عدم ارائه گزارش از سوی کشتی‌ها دریاره وضعیت اینمی خود را نادیده می‌گیرد، همگی در وقوع حادث دریایی مسئولیت دارند. حتی در پاره‌ای موارد، مقامات صاحب بندر باید متحمل سطحی از مسئولیت شوند، مانند قصور در تأمین و فراهم‌ساختن تأسیسات و امکانات مربوط به تحويل پس‌ماندها در بندر، امتناع از حمایت و کمک به شناورهایی که در وضعیت اضطراری قوار دارند یا امتناع از صدور مجوز ورود شناور در معرض خطر غرق شدن به بندر که درنهایت، سبب بروز آلودگی در دریا می‌شود.

EC-Commission, COM (2002) 681 final (7), 3 December 2002.

73. Collective Responsibility

74. پیش‌تر به این نکته پرداخته شد که اعمال ضمانت‌اجراهای غیرمالی از جمله حبس، در جایگاه خود برای تحقق هدف بازدارندگی ضرورت دارد اما مواردی نیز وجود دارد که اعمال این ضمانت‌اجراها امکان‌پذیر نیست. برای مثال، در مواردی که

## ۲-۲. مسئولیت کیفری شرکت‌ها

امروزه گرایش کلی نهضت مقابله با آلدگی نفتی دریایی، به سمت پذیرش مسئولیت کیفری شرکت‌ها<sup>۷۵</sup> و اعمال ضمانت‌اجراهای کیفری مناسب و کارآمد در این زمینه است. این در حالی است که برخی صاحب‌نظران و نظام‌های حقوقی دنیا در جهت انکار این مفهوم به عبارت معروف «شرکت‌ها فاقد روحی برای تأثیرپذیری و جسمی برای آسیب‌پذیری هستند» استناد می‌کنند. بر این اساس، شرکت‌ها نمی‌توانند مرتكب جرم شوند و نمی‌توان آن‌ها را برای اعمال متخلفانه و مجرمانه، محاکمه و مجازات کرد. رویه مذکور در سال‌های اخیر، دستخوش تغییر شده است. امروزه بیشتر نظام‌های حقوقی داخلی در قوانین خود، مسئولیت کیفری شرکت‌ها را به رسمیت شناخته و بیشتر کنوانسیون‌های بین‌المللی بر لزوم وضع و اعمال ضمانت‌اجراهای کیفری در خصوص اشخاص حقوقی تأکید دارند.

هزینه‌های آلدگی، مخارج اقتصادی است که آلدہساز، بدون هیچ هدف خاصی آن را بر دوش جامعه تحمیل می‌کند. درنتیجه، جامعه باید با توصل به سازوکارهایی خاص، از پیدایش چنین هزینه‌هایی جلوگیری کند. یکی از روش‌های مقابله با هزینه‌های ناشی از آلدگی، وادرساختن آلدہسازان به «دونی‌سازی برون‌هزینه‌هاست».<sup>۷۶</sup> در واقع، به باور اقتصاددانان، جرم به طور خاص، برون‌هزینه<sup>۷۷</sup> محسوب می‌شود؛ عملی که از طریق آن، مجرم ترجیحات خود را مشخص می‌کند و برای تحقق هدف و ترجیح خود، هزینه‌هایی را بر اشخاص دیگر که خود صاحب ترجیحات دیگری هستند، تحمیل می‌کند. این هزینه‌ها، شکلی از ختنی‌سازی و بی‌اثرکردن ترجیحات سایر مردم یا الزام آنان به اتخاذ اقدامات احتیاطی برای اجتناب از تأثیرپذیری از اقدام مجرمانه است. بر این اساس، مجازات‌های کیفری باید با هدف شکل‌دهی به ترجیحات مردم در جهت انجام رفتاری خاص به کار رود. هدف اصلی، شکل‌دهی ترجیحات مردم

جزای نقدي مقرر، از دارایی شرکت بیشتر است، دادگاه، ناگزیر از توصل به مجازات‌های غیرمالی چون حبس است که صرفاً در خصوص اشخاص حقیقی قابلیت اعمال دارد.

**۷۵** شرکت‌ها برای مدت‌های مديدة در خصوص اعمال متخلفانه کارکنان خود در قالب دعاوى مدنی با نظام مسئولیت مدنی رو به رو هستند. مفهوم مسئولیت کیفری شرکت‌ها برای نخستین بار در سال ۱۹۰۹ و در رأی دیوان عالی آمریکا در قضیه New York Cent. & Hudson River R. R. Co. v. U.S, مطرح شد. خاستگاه دکترین مسئولیت کیفری شرکت‌ها، دکترین معروف مقام مافوق (Respondeat Superior) است که به نظام حقوق مدنی تعلق دارد. بر اساس این دکترین، «کارفرما یا مدیر شرکت برای عمل یا اعمال متخلفانه کارگزاران خود که در چارچوب وظایف آن‌ها ارتکاب یافته باشد، مسئول شناخته می‌شوند».

*Black's Law Dictionary*, 8<sup>th</sup> Edition, 2004 & Carrasco, Cynthia E., "Corporate Criminal Liability", *American Criminal Law Review*, vol. 36, 1999, pp. 445-6.

**76.** Internalize the Externalities

**77.** Externality

در انطباق با اهداف جامعه و درنتیجه، عدم تحمیل هزینه بر دوش آنان است.<sup>٧٨</sup> به این ترتیب، مبنای اصلی استدلال‌ها در دفاع از نظام تعهد به جرمان کیفری شرکت‌ها، نظریه‌های اقتصادی با محوریت نظریه موسوم به قضیه کاوز<sup>٧٩</sup> است. این قضیه به طور خاص با مسئله مقابله با آلودگی نفتی دریایی و پیشگیری از آن رابطه دارد. قضیه مزبور، این فرضیه را بنیاد نهاده است که زمانی که هیچ هزینه مبادله‌ای<sup>٨٠</sup> وجود نداشته باشد، افراد معقول و منطقی برای تخصیص منابع و سودآوری، شروع به مذاکره و چانهزنی می‌کنند. به همین ترتیب، شرکت‌های نفتی، کارفرمایان و کارگزاران، مالکین نفت‌کش‌ها و سایر آلوده‌سازان نفتی بالقوه برای اتخاذ اقدامات معقول و متعارف در جهت پیشگیری از آلودگی، ذی‌نفع هستند. کاهش آلودگی، ابزار کارآمدتری برای تحقق هدف نهایی تجارت یعنی سودآوری بیشتر است.<sup>٨١</sup> درنتیجه، ارتباطاتی که میان این نهادها شکل می‌گیرد، مبتنی بر رابطه متقابل و دو یا چندجانبه است.

از سوی دیگر، از زمانی که در برخی از نظام‌های حقوقی، امکان پرداخت جزای نقدی از سوی فرد یا نهادی غیر از محاکوم‌علیه پذیرفته شده است، دیگر برای دادگاه، تعیین طرف مسئول، چندان اهمیتی ندارد. بر اساس این رهیافت، شرکت می‌تواند به جای کارمند معسر خود، جزای نقدی را که دادگاه مقرر کرده، پردازد و بعدها بازپرداخت آن را مطالبه کند. به این ترتیب، دیگر اهمیتی ندارد که مجازات درمورد شرکت یا کارگزار آن اعمال شده باشد، چون میان این دو،

**78.** Dau-Schmidt, Kenneth, "An Economic Analysis of the Criminal Law as a Preference-Shaping Policy", *Duke Law Journal*, 1990, pp. 1, 27-29, 34.

**79.** Coase-theorem

قضیه کاوز برگرفته از مطالعات رونالد کاوزر، اقتصاددان برجسته مکتب اقتصادی شیکاگو است که برای تختین بار در سال ۱۹۶۰ و با انتشار مقاله «مسئله هزینه اجتماعی» مطرح و با ابداع مفهوم هزینه‌های مبادله، در قالب آنچه امروزه قضیه کاوز نامیده می‌شود، صورت‌بندی شد. ن.ک: الیاس نادران و محمدجواد شریف‌زاده؛ «ضرورت مطالعات میان‌رشته‌ای و افق‌های نوین در مطالعات حقوق و اقتصاد در اسلام: قضیه کوز و هزینه‌های مبادله»، *فصلنامه مطالعات میان‌رشته‌ای در علوم انسانی*، دوره دوم، شماره سوم، تابستان ۱۳۸۹، صص ۲ و ۶

رونالد کاوز برای تشریح رابطه معنادار میان قضیه کاوز و مسؤولیت کیفری، ابتدا این فرض را مطرح می‌کند که کارگزاران یک شرکت، علاوه بر بی‌جوبی منافع شخصی خود، به منافع اجتماعی نیز توجه دارند. از سوی دیگر، میان شرکت و کارگزاران، رابطه قراردادی و متقابل وجود دارد. بنابراین، در صورت وقوع مشکل، مثل تخلی از مقررات زیستمحیطی و محاکوم‌شدن هر یک از طرفین به ضمانت‌اجراهای کیفری (به‌ویژه جزای نقدی) امکان مذاکره و چانهزنی میان آن‌ها به دلیل وجود روابط قراردادی و کاری وجود دارد. اساساً مذاکره و چانهزنی، عنصر اصلی در کارکرد قضیه کاوز است. رویکرد چانهزنی و مذاکره، عموماً در چارچوب «نظریه بازی‌ها» مطرح و به‌گونه‌ای زیرمجموعه این نظریه محسوب می‌شود. ن.ک: یدالله دادگر؛ «نقش هزینه Coase و هزینه مبادله در تحولات جدید اقتصادی»، *مجله نامه اقتصادی*، جلد سوم، شماره اول، ۱۳۸۶، صص ۹۲-۹۳

**80.** Transaction Cost

**81.** De Gennaro, Michael A., "Oil Pollution Liability and Control under International Maritime Law: Market Incentives as an Alternative to Government Regulation", *Vanderbilt Journal of Transnational Law*, vol. 37, 2004, p. 283.

رابطه قراردادی و متقابل وجود دارد.<sup>۸۲</sup> البته این راهکار در برخی موارد، مثل خصمانات اجراء‌های غیرمالی چون حبس، قابل اجرا نیست. باوجود این، رویه در حوزه جرایم زیست‌محیطی به این سمت است که در مواردی که کارگزار شرکت، قادر به پرداخت یا اجرای مجازات نباشد، مجازات به شرکت انتقال یابد.<sup>۸۳</sup>

برای تفکیک مسئولیت کیفری شخص حقیقی از حقوقی، معیار خاصی لازم است. این معیار باید برخاسته از ساختار سازمانی شرکت، فرهنگ شرکتی، سیاست‌گذاری‌های تجاری و تدبیر راهبردی باشد.<sup>۸۴</sup> دو رهیافت درمورد مفهوم مسئولیت کیفری شرکت‌ها ارائه شده است: رهیافت نام‌گرا یا اصالت تسمیه و رهیافت واقع‌گرا یا رئالیستی. هریک از این رهیافت‌ها، خود مبنای برای مدل‌های ارائه‌شده در خصوص مسئولیت کیفری شرکت‌هاست.

### الف. رهیافت نام‌گرا – مدل مسئولیت نیابتی

بر اساس رهیافت نام‌گرایی،<sup>۸۵</sup> شرکت‌ها، مجموعه‌ای از اشخاص قلمداد می‌شوند. صحبت از اعمال شرکت‌ها در واقع، میان‌بری محسوب می‌شود که هدف از آن، پرداختن به اعمال اشخاص حقیقی داخل یک مجموعه، مانند شرکت است.<sup>۸۶</sup> به بیان دیگر، شرکت‌ها نهادهایی انتزاعی هستند و مسئولیت کیفری در خصوص آن‌ها ثانویه است و باید از طریق مسئولیت اشخاص حقیقی اثبات شود. به این ترتیب، ابتدا شخص حقیقی مرتكب جرم می‌شود، سپس عنصر مادی و روانی او به شرکت منتب می‌شود. درنتیجه اگر مسئولیت فردی وجود نداشته باشد، مسئولیت شرکت نیز متنفی است. مدل مسئولیت غیرمستقیم یا نیابتی<sup>۸۷</sup> شرکت‌ها برخاسته از این رهیافت است.

خاستگاه مدل مسئولیت کیفری غیرمستقیم شرکت‌ها، دکترین معروف مقام مافق<sup>۸۸</sup> است که به نظام حقوق مدنی تعلق دارد.<sup>۸۹</sup> بر اساس این دکترین، «کارفرما یا مدیر شرکت برای عمل یا اعمال متخلفانه کارگزاران خود که در چارچوب وظایف استخدامی آن‌ها ارتکاب یافته باشد،

**82.** Faure, 2010, *op. cit.*, p. 176.

**83.** Cohen, M. A., "Criminal Law as an Instrument of Environmental Policy: Theory and Empirics", printed in: *Law and Economics of the Environment*, Cheltenham: Edward Elgar, 2001, pp. 208–209.

**84.** Friedman, L., "In Defence of Corporate Criminal Liability", *Harvard Journal of Law and Public Policy*, vol. 23, 2000, p. 833.

**85.** Nominalist Theory

**86.** Colvin, Eric, "Corporate Personality and Criminal Liability", *Criminal Law Forum*, vol. 6, No. 1, 1995, pp. 1-2.

**87.** Vicarious Liability Model

**88.** Respondeat Superior

**89.** Nanda, V., "Corporate Criminal Liability in the United States: Is a New Approach Warranted?", *The American Journal of Comparative Law*, vol. 58, 2010, p. 607.

مسئول شناخته می‌شوند».<sup>۹۰</sup> به این ترتیب، مفهوم مسؤولیت کیفری شرکت‌ها به معنای آن است که ممکن است یک شرکت به لحاظ کیفری به علت اعمال هریک از کارگزاران خود که در چارچوب وظایف و با هدف انتفاع شرکت، مرتکب جرم شده‌اند، مسئول شناخته شود. بر این اساس، برای احراز مسؤولیت کیفری یک شرکت، باید عناصر زیر اثبات شود:

الف) کارگزار در چارچوب وظایف استخدامی خود مرتکب جرم شده باشد؛

بر مبنای مدل مسؤولیت کیفری غیرمستقیم، شرکت‌ها نهادهای حقوقی محسوب می‌شوند که در واقعیت، نمی‌توانند مرتکب جرم شوند یا فاقد قصد ارتکاب آن هستند. بر این اساس، دادگاه‌ها به کارگزاران آن‌ها به عنوان ابزاری برای انتساب قصد و عمل مجرمانه می‌نگرند. به بیان دیگر، برای احراز مسؤولیت کیفری شرکت، کارگزار مرتکب عمل غیرقانونی باید در چارچوب وظایف استخدامی و تحت اختیاراتی که شرکت اعطای کرده است عمل کرده باشد. این شرط، صرفاً زمانی تحقق می‌یابد که کارگزار شرکت، صاحب اقتدار واقعی<sup>۹۱</sup> برای عمل باشد.

ب) هدف کارگزار، انتفاع شرکت بوده باشد.

در خصوص عنصر دوم، این مسئله ضرورت دارد که کارگزار با هدف انتفاع شرکت اقدام کرده باشد. به باور برخی از صاحب‌نظران، برای تحقق این هدف، لازم نیست که شرکت حتماً منافعی دریافت کرده باشد بلکه صرف قصد کارگزار به متنفع‌ساختن شرکت کفایت می‌کند.<sup>۹۲</sup> همچنین ضرورت ندارد که احراز شود کارگزار از ابتدا با هدف انتفاع شرکت اقدام کرده است. از این‌رو اگر احراز شود که شرکت از عمل کارگزار خود متنفع شده، درحالی که کارگزار با هدف انتفاع شخصی دست به ارتکاب عمل مجرمانه زده باشد، برای احراز مسؤولیت کیفری شرکت کفایت می‌کند.<sup>۹۳</sup>

مدل مسؤولیت کیفری غیرمستقیم، خود به دو مدل فرعی تقسیم می‌شود:

**90.** Black's Law Dictionary, 8<sup>th</sup> Edition, 2004.

**91.** Actual Authority

**92.** Carrasco, Cynthia E., "Corporate Criminal Liability", *American Criminal Law Review*, vol. 36, 1999, p. 449.

**93.** Weissmann, Andrew, "A New Approach to Corporate Criminal Liability", *American Criminal Law Review*, vol. 44, 2007, p. 1320.

**۹۴** رویه دادگاه‌ها به تدریج به سمت شناسایی مسؤولیت کیفری شرکت در موارد اقدام کارگزاران با هدف اولیه انتفاع پیش رفته است. در این زمینه، یکی از دادگاه‌های فرال آمریکا در قضیه *Phile v. Ship Anna* حکمی صادر کرده است به این مضمون که حقوق، هرگز کسی را مجازات نخواهد کرد مگر اینکه با هدف انتفاع خود، مرتکب جرم شده باشد و منافع جرم، نصیب خود مرتکب بشود. برای مثال، اگر زنی مرتکب جرمی شود، شوهرش مسؤولیت ندارد اما اگر وی از منافع جرم زن متنفع شده باشد، مسئول و متعدد به جریان است.

Weissmann, *op. cit.*, pp. 1320, 1334.

- اول. مدل مسئولیت نیابتی محض<sup>۹۵</sup> که بر مبنای آن، اعمال و نیات تمامی کارگزاران شرکت، صرف نظر از جایگاه آن‌ها در سلسله‌مراتب به شرکت قابل‌انتساب است.<sup>۹۶</sup> خاستگاه این مدل، رهیافت کلی‌نگر<sup>۹۷</sup> است که بر مبنای آن، شرکت، یک شخص واحد در نظر گرفته می‌شود.<sup>۹۸</sup>

- دوم. مدل مسئولیت شناسایی<sup>۹۹</sup> که بر اساس آن، صرفاً اعمال و مقاصد آن دسته از کارگزاران به شرکت منتب است که مغز متفکر شرکت محسوب می‌شوند. به طور کلی، مدیران و مقامات ارشد شرکت‌ها که تصمیم‌گیری‌ها و سیاست‌گذاری شرکت بر عهده آن‌ها قرار دارد در این دسته جای می‌گیرند.<sup>۱۰۰</sup> خاستگاه این مدل، رهیافت جزئی‌نگر<sup>۱۰۱</sup> است که بر مبنای آن، شرکت به عنوان گروهی از افراد قلمداد می‌شود.<sup>۱۰۲</sup>

ایراد اساسی مدل مسئولیت کیفری نیابتی، لزوم وجود فردی است که عمل مجرمانه را مرتكب شده باشد تا بتوان عمل و نیت او را به شرکت منتب کرد. در برخی موارد، پیچیدگی ساختار شرکت و ابهام در تخصیص مسئولیت‌ها، یافتن فرد مسئول را دشوار و گاه ناممکن می‌کند. همچنین ممکن است در مواردی شرکت به لحاظ کیفری مسئول شناخته شود که کارمند شرکت، مستقل عمل کرده اما تصور شده که در چارچوب وظایف استخدامی خود اقدام کرده است.

### ب. رهیافت واقع‌گرا - مدل مسئولیت سازمانی

بر اساس رهیافت واقع‌گرا<sup>۱۰۳</sup>، حیات شرکت‌ها تا حدودی مستقل از اعضای آن‌هاست. شرکت‌ها می‌توانند فی‌نفسه اقدام کنند و حتی به شیوه‌ای متفاوت از اعضای خود مرتكب جرم شوند.<sup>۱۰۴</sup> به بیان دیگر، شرکت‌ها نهادهایی واقعی و انضمایی هستند. بنابراین، مسئولیت کیفری شرکت‌ها اولیه است و وابسته به مسئولیت هیچ شخص حقیقی نیست. مدل مسئولیت سازمانی شرکت‌ها<sup>۱۰۵</sup> برگرفته از رهیافت مذبور است. مدل مذکور، مؤید این نکته است که در برخی موارد، وام‌گرفتن قصد از افراد برای انتساب به شرکت، امکان‌پذیر نیست زیرا هرگز نمی‌توان برخی اعمال

**95.** Strict Vicarious Liability Model

**96.** Colvin, *op. cit.*, pp. 2-3.

**97.** Holistic Approach

**98.** Foerschler, Ann, "Corporate Criminal Intent: Toward a Better Understanding of Corporate Misconduct", *California Law Review*, vol. 78, No. 5, 1990, p. 1298.

**99.** Identification Liability Model

**100.** Colvin, *op. cit.*, pp. 9-10.

**101.** Atomistic Approach

**102.** Foerschler, *op. cit.*, p. 1287.

**103.** Realist Approach

**104.** Colvin, *op. cit.*, p. 11.

**105.** Organizational Liability Model

شرکت‌ها را در قصد یا عمل کارگزاران آن‌ها ردیابی کرد. بر این اساس، باید مجرمیت را به نحو دقیق‌تری بر پایه ساختارهای پیچیده شرکت احراز کرد.

قصد سازمانی،<sup>۱۰۶</sup> مفهوم بنیادینی است که مدل سازمانی بر مبنای آن، قائل به مسئولیت مستقیم شرکت‌هاست. هدف از طرح این مفهوم، معرفی آن به عنوان نوع جدیدی از عنصر روانی است.<sup>۱۰۷</sup> از یکسو، برخی بر این باورند که قصد سازمانی را نمی‌توان عنصر روانی محسوب کرد چون عنصر روانی متنضم مسؤولیت اخلاقی برای یک عمل است و تنها اشخاص حقیقی و نه نهادهای انتزاعی می‌توانند صاحب آن باشند. از سوی دیگر، طرفداران قائل به این هستند که شرکت‌ها نیز صاحب شخصیت اخلاقی هستند که صرفاً متنضم اهلیت لازم برای اقدام عادمنه و اصلاح‌پذیری است؛ همان‌گونه که اطفال و عقب‌ماندگان ذهنی باوجود اینکه شخص حقیقی محسوب می‌شوند، صاحب چنین اهلیتی برای اقدام عادمنه و نیز اصلاح‌پذیری نیستند. درنتیجه نمی‌توانند قصد مجرمانه داشته باشند. به باور ایشان، عنصر روانی یک واقعیت عینی نیست که فردی آن را داشته یا نداشته باشد بلکه درحقیقت، برچسبی است که نظام حقوقی آن را برای اتخاذ یک تصمیم اجتماعی خاص به کار می‌برد تا بر این اساس بتواند مرتكب عمل مجرمانه را مجازات کند.<sup>۱۰۸</sup>

به اعتقاد برزنارد که یکی از پیشگامان مدل مسؤولیت سازمانی است، شرکت باید به عنوان مجموعه‌ای از فعالیت‌ها و نه گروهی از اشخاص در نظر گرفته شود.<sup>۱۰۹</sup> به بیان دیگر، شرکت‌ها سیستم‌های دارای ساختار داخلی، فرایند تصمیم‌سازی<sup>۱۱۰</sup> و هوش سازمانی هستند. از این منظر،

#### 106. Institutional Intent

**۱۰۷.** لازم به توضیح است که مفهوم قصد سازمانی، محصول ذهن بد نیست بلکه مولود سیستم است. ن.ک:

Hart, Henry M., "The Aims of the Criminal Law, Law and Contemporary Problems", vol. 23, 1958, pp. 401, 404, *cited in Foerschler, op. cit.*, p. 1288, note. 3).

**108.** *Ibid.*, pp. 1288-1289.

**109.** Bernard, C., *The Functions of the Executive*, 1938, pp. 7 3-77, *Ibid.*, p. 1299, note. 99.

**۱۱۰.** درباره فرایند تصمیم‌سازی شرکت، دو مدل ارائه شده است: مدل فرایند سازمانی (The Organizational Process Model) و مدل سیاست‌های اداری (The Bureaucratic Politics Model). مدل فرایند سازمانی، مبتنی بر مفهوم تخصیص وظایف در درون یک سازمان است. بر این اساس، ابتدا مسائل کلان به مسائل خرد تجزیه شده و میان واحدهای فرعی شرکت برای بررسی و رسیدگی تقسیم می‌شود. بنابراین، هر قسمت، بازده مستقل خود را دارد. رفتار شرکت، نتیجه هماهنگی و انتظام نسبی تمامی این تصمیمات و نه تصمیم فرد یا نهاد خاص است. از این‌رو زمانی که جرمی اتفاق می‌افتد، منشأ آن، تصمیم شرکت است و نمی‌توان فرد یا قسمت خاص را متهم یا گناه‌کار شناخت. از سوی دیگر، مدل سیاست‌های اداری، دستاورده نظریه بازی (game theory) است و بر پایه قضیه کاوز تعریف شده است. فرایند تصمیم‌سازی در شرکت به مثابه فرایند مذاکره و چانه‌زنی است. در شرکت، افراد یا واحدهای مختلف، اهداف خاص دارند که برای تحقق آن باید فرایند مذاکره در پیش گرفته شود. این فرایند بر اساس مدل مذکور، درنهایت به دیدگاه ائتلاف تصمیمات منتهی خواهد شد یعنی تصمیم نهایی، مصالحه و سازش میان اهداف مختلف و گاه متعارض است که فارغ از اهداف شخصی اتخاذ می‌شود. ن.ک:

*Ibid.* pp.1300-1303.

اهداف و تصمیمات شرکت، لزوماً با اهداف و تصمیمات افراد خاصی در درون آن تلاقي پیدا نخواهد کرد و شرکت می‌تواند با اثبات اینکه سیاست‌ها و تصمیماتش را در جهت پیشگیری از وقوع جرم به نحو احسن اجرا کرده است، فرض مسئولیت را متغیر کند.

هدف نظریه سازمانی، ارائه چارچوبی است که بر اساس آن بتوان شرکت‌ها را فی‌نفسه و به‌طور مستقیم، صاحب قصد قلمداد کرد. بر این اساس، نظریه مذبور بر پایه این فرضیه قرار گرفته است که سیستم شرکت در برخی موارد، فی‌نفسه و فارغ از کارگزاران خود، مولد رفتارهای مجرمانه است. این فرضیه، خود بر پایه یک مبنای تجربی به این شرح قرار دارد که رویکرد محاکمهٔ محضر کارگزاران شرکت، موجد انگیزه برای مدیریت شرکت قلمدادکردن افراد مشخصی به متابه کالاهایی بی‌ارزش و دورانداختنی است. به این ترتیب، این احتمال وجود دارد که سیاست‌های شرکت (اغلب به‌طور ضمنی) مشوق رفتارهای غیرقانونی باشد و به‌آسانی این امکان را فراهم کند که اشخاص بازداشت و محاکمه‌شده به‌واسطه جرم شرکت، از سیستم کنار گذاشته شوند. برخی گزارش‌ها در همین زمینه نشان می‌دهد که در مواردی شرکت‌ها نیروهای انسانی را صرفاً با این هدف استخدام می‌کنند که به نیابت از رئیس یا هیئت‌رئیسهٔ شرکت به زندان بروند.<sup>۱۱۱</sup> رویکرد محدودساختن محاکمه، به کارگزاران شرکت‌ها، هرگونه اعمال فشار از سوی ساختار سازمانی را نادیده می‌گیرد. در چنین وضعیت‌هایی اگرچه درنهایت، فرد یا افرادی بازداشت و محاکمه می‌شوند، به نظام انگیزشی که به ارتکاب رفتار مجرمانه منتهی شده است خدشهای وارد نمی‌شود. به این ترتیب، رویکرد مذبور، نه تنها بازدارندگی را برای شرکت به دنبال نخواهد داشت بلکه ممکن است جبران خسارت نهایی افراد از سوی شرکت، اثر بازدارندگی مجازات‌ها را نیز از بین ببرد.<sup>۱۱۲</sup>

امروزه دیگر نمی‌توان و نباید شرکت‌ها را به عنوان توده‌ای از انسان‌ها توصیف کرد. به تعبیر دیگر، شرکت شخصیت خود را دارد که متمایز از شخصیت اعضای آن است. همان‌گونه که خانه، چیزی بیش از انبوهی تخته و الوار، و ارتش، چیزی بیش از انبوهی از نظامیان است، شرکت نیز چیزی بیش از شماری از اشخاص است. در برخی موارد، ساختار پیچیده شرکت، شناسایی اشخاص مسئول را دشوار و گاه ناممکن می‌کند.<sup>۱۱۳</sup> از این‌رو بی‌کیفرمانی رفتارهای مجرمانه شرکت‌ها که مولود سیاست‌گذاری‌ها و تصمیمات آن‌هاست نه تنها مشوق ادامه چنین رفتارهایی است بلکه رویکرد احترام به قوانین را نیز تضعیف می‌کند.

**111.** Schrager, Laura Shill & Short, James F., "Toward a Sociology of Organizational Crime", *Journal of Social Problems*, vol. 25, 1978, pp. 407, 410.

**112.** Brickey, Kathleen F., "Rethinking Corporate Liability under the Model Penal Code", *Rutgers Law Journal*, vol. 19, 1988, p. 593.

**113.** Slye, Ronald C., "Corporations, Veils, and International Criminal Liability", *Brook Journal of International Law*, vol. 33, No. 3, 2007- 2008, p. 962.

به نظر می‌رسد که ترکیب دو مدل مسئولیت کیفری نیابتی و سازمانی در حوزه مسئولیت کیفری شرکت‌ها بنا به مقتضیات و شرایط هر مورد، مبنای مناسبی برای مسئولیت کیفری شرکت‌ها محسوب شود. بر این اساس، شرکت‌ها و مقامات مافوق با به‌کارگیری نیروهای انسانی، بنا به فرض، مرتكب خطای ایجاد محیط خطرآفرین برای ارتکاب جرم شده‌اند. به همین جهت می‌توان این فرضیه را نیز رد کرد که مسئولیت کیفری نیابتی، ناقص اصل شخصی‌بودن مسئولیت کیفری است زیرا شخص مسئول به‌واسطه ارتکاب خطاکارانه و مجرمانه خویش که ایجاد خطر ارتکاب جرم است (خطای ایجاد خطر) به لحاظ کیفری مسئول شناخته می‌شود.<sup>۱۱۴</sup> در ضمن، رویکرد توأم‌ان به دو نظام مسئولیت کیفری فردی و شرکت‌ها در بسیاری از موارد می‌تواند گامی مؤثر در جهت حمایت از محیط‌زیست و ارزش‌های زیست‌محیطی و نیز پیشگیری و مقابله با آلودگی نفتی دریایی محسوب شود.

### نتیجه

آلودگی نفتی دریایی، مسئله‌ای پیچیده با ابعاد گسترده است که نمی‌توان بر اساس راهکارهایی محدود با آن مقابله کرد. شرکت‌های فراملی فعال در حوزه اکتشاف، استخراج و انتقال نفت، بازارگانانی ثروتمند و قدرتمند به لحاظ مالی و انسانی هستند که هدف اصلی‌شان افزایش سود و کاهش هزینه‌های است. از سوی دیگر، حوزه فعالیت آن‌ها به‌طور بالقوه، خطرات ذاتی و خسارات‌گاه جبران‌ناپذیری برای جوامع، مردم و محیط‌زیست در پی دارد. تا کنون کارکرد نظام مسئولیت مدنی، بازدارندگی مطلوب را نداشته است. در حوزه مسئولیت بدون تقصیر، دو مفهوم خطر و جبران خسارت، در هم تنیده‌اند. بنابراین، تمرکز بر مقوله پیشگیری و بازدارندگی از طریق کاربست سازوکارهای نظام مسئولیت کیفری به‌موازات رویکرد مبتنی بر جبران خسارت، گریزناپذیر می‌نماید. رشد و توسعه شرکت‌های فراملی نیازمند رشد همسوی نظام حقوق کیفری در این حوزه است. در پرتو اهداف مقرر برای خلق فرهنگ شهروندی شرکت‌ها و اثرباری بر سیاست‌ها و تصمیمات این بازیگران قدرتمند عرصه بین‌المللی بهویژه در حوزه‌های نفت و کشتی‌رانی، به نظر می‌رسد که نظام حقوق کیفری نیازمند اتخاذ رویکردهای جدید و درنتیجه کنارگذاشتن مجازات‌های سنتی تحمیلی بر افراد با استناد به نظام مسئولیت کیفری فردی است. توسل به نظام مسئولیت جمعی و اعمال دو نظام مسئولیت کیفری افراد و شرکت‌ها به‌طور توأم، رویکردی است که می‌توان به کارآمدی آن در حوزه مقابله با آلودگی نفتی دریایی و پیشگیری از آن امیدوار بود.

۱۱۴. رنجبر، حسین؛ مطالعه تطبیقی مسئولیت کیفری نیابتی در حقوق ایران و انگلستان، رساله دکتری حقوق جزا و جرم‌شناسی، دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۹۱، ص ۷۳.

**منابع:****الف) فارسی****- کتاب**

- چرچیل، رابین و آن لو؛ حقوق بین‌الملل دریاها، ترجمه: بهمن آقایی، چاپ سوم، گنج دانش، ۱۳۸۴.

**- مقاله**

- دادگر، یدالله؛ «نقش هزینه Coase و هزینه مبادله در تحولات جدید اقتصادی»، مجله نامه اقتصادی، جلد سوم، شماره اول، ۱۳۸۶.
- عبدالهی، محسن؛ «حمایت کیفری از محیط‌زیست: تأملی بر بایسته‌های حقوق کیفری زیست‌محیطی»، فصلنامه علوم محیطی، سال پنجم، شماره اول، پاییز ۱۳۸۶.
- نادران، الیاس و محمدجواد شریف‌زاده؛ «ضرورت مطالعات میان‌رشته‌ای و افق‌های نوین در مطالعات حقوق و اقتصاد در اسلام: قضیه کوز و هزینه‌های مبادله»، فصلنامه مطالعات میان‌رشته‌ای در علوم انسانی، دوره دوم، شماره سوم، تابستان ۱۳۸۹.

**- رساله**

- رنجبر، حسین؛ مطالعه تطبیقی مسئولیت کیفری نیابتی در حقوق ایران و انگلستان، رساله دکتری حقوق جزا و جرم‌شناسی، دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۹۱.

**ب) انگلیسی****A. Books**

- Cohen, M. A., "Criminal Law as an Instrument of Environmental Policy: Theory and Empirics", printed in: *Law and Economics of the Environment*, Cheltenham: Edward Elgar, 2001.
- Kwiatkowska, Barbara, *The Two Hundred Miles Exclusive Economic Zone in the New Law of the Sea*, Martinus Nijhoff Publishers, Dordrecht, The Netherlands, 1989.
- Wilde, Mark, *Civil Liability for Environmental Damage: A Comparative Analysis of Law and Policy in Europe and the United States*, Kluwer Law International, The Netherlands, 2<sup>nd</sup> Edition, 2013.

**B. Articles**

- Bowles, Roger; Faure, Michael G. & Garoupa, Nuno, "Economic Analysis of the Removal of Illegal Gains", *International Review of Law and Economics*, vol. 20, 2000.

- Bowles, Roger; Faure, Michael G. & Garoupa, Nuno, “Forfeiture of Illegal Gain: An Economic Perspective”, *Oxford Journal of Legal Studies*, vol. 25, No. 2, 2005.
- Boczek, Boleslaw A., “International Protection of Baltic Sea Environment against Pollution: A Study in Marine Regionalism”, *American Journal International Law*, vol. 72, 1978.
- Brickey, Kathleen F., “Rethinking Corporate Liability under the Model Penal Code”, *Rutgers Law Journal*, vol. 19, 1988.
- Carrasco, Cynthia E., “Corporate Criminal Liability”, *American Criminal Law Review*, vol. 36, 1999.
- Coffee, John C., “Corporate Crime and Punishment: A Non-Chicago View of the Economics of Criminal Sanctions”, *American Criminal Law Review*, vol. 1, 1980.
- Colvin, Eric, “Corporate Personality and Criminal Liability”, *Criminal Law Forum*, vol. 6 No. 1, 1995.
- Darmody, Stephen J., “The Oil Pollution Act's Criminal Penalties: On a Collision Course with the Law of the Sea”, *Environmental Affairs Law Reviews*, vol. 21, Number. 89, 1993-1994.
- Doerr, Barbara H., “Comment: Prosecuting Corporate Polluters: The Sparing Use of Criminal Sanctions”, *University of Detroit Law Review*, vol. 62, 1984-1985.
- De Gennaro, Michael A., “Oil Pollution Liability and Control under International Maritime Law: Market Incentives as an Alternative to Government Regulation”, *Vanderbilt Journal of Transnational Law*, vol. 37, 2004.
- Ehrlich, Isaac, “Crime, Punishment, and the Market for Offenses”, *Journal of Economic Perspective*, vol. 10, 1996.
- Faure, Michael G. & Heine, Günter, “The Insurance of Fines: The Case of Oil Pollution”, *The Geneva Papers on Risk and Insurance*, vol. 16, No. 58, 1991.
- Faure, Michael G. & Visser, Marjolein, “How to Punish Environmental Pollution? Some Reflections on Various Models of Criminalization of Environmental Harm”, *European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice*, vol. 4, 1995.
- Faure, Michael G., “Criminal Liability for Oil Pollution Damage: An Economic Analysis”, Printed In: *Maritime Pollution Liability And Policy: China, Europe And The US*, Edited By: Faure, Michael G., Lixin, Han & Hongjun, Shan, Kluwer Law International, The Netherlands, 2010.
- Foerschler, Ann, “Corporate Criminal Intent: Toward a Better Understanding of Corporate Misconduct”, *California Law Review*, vol. 78, No. 5, 1990.
- Friedman, Lawrence, “In Defence of Corporate Criminal Liability”, *Harvard Journal of Law and Public Policy*, vol. 23, 2000.
- Grogger, Jeffrey, “Certainty Versus Severity of Punishment”, *Journal of Economic Inquiry*, vol. 29, Issue 2, April 1991.

- 
- Heine, Günter, “Marine (Oil) Pollution: Prevention and Protection by Criminal Law – International Perspectives, Corporate and/or Individual Criminal Liability”, printed in: *Prevention and Compensation of Marine Pollution Damage: Recent Development in Europe, China and The US*, Edited by: Faure, Michael G., & Hu, James, Kluwer Law International, The Netherlands, 2006.
  - Nanda, Ved P., “Corporate Criminal Liability in the United States: Is a New Approach Warranted?”, *The American Journal of Comparative Law*, vol. 58, 2010.
  - Polinsky, A. Mitchell & Shavell, Steven, “A Note on Optimal Fines When Wealth Varies among Individuals”, *American Economic Review*, vol. 81, 1991.
  - Polinsky, A. Mitchell & Shavell, Steven “Should Employees Be Subject to Fines and Imprisonment Given the Existence of Corporate Liability?”, *International Review of Law and Economics*, vol. 13, 1993.
  - Posner, Richard A., “Optimal Sentences for White-Collar Criminals”, *American Criminal Law Review*, vol. 1, 1980.
  - Schrager, Laura Shill & Short, James F., “Toward a Sociology of Organizational Crime”, *Journal of Social Problems*, vol. 25, 1978.
  - Schmidt Etkin, Dagmar, “A Worldwide Review of Marine Oil Spill Fines and Penalties”, *Journal of Environmental Research Consulting*, vol. 1, 2003.
  - Shavell, Steven, “Liability for Harm Versus Regulation of Safety”, *Journal of Legal Studies*, vol. 1, 1984.
  - Simpson, Sally S. & Koper, Christopher S., “Deterring Corporate Crime”, *Journal of Criminology*, vol. 30, 1992.
  - Sircar, Sudipto, & Karjee, Kshitiz, “Public Liability of Transnational Corporations: An Argument for Expanding the Scope of Liability under International Law”, *US-China Law Review*, vol. 9, 2011.
  - Slye, Ronald C., “Corporations, Veils, and International Criminal Liability”, *Brook Journal of International Law*, vol. 33, No. 3, 2007- 2008.
  - Van Der Wilt, Harmen, “Corporate Criminal Responsibility for International Crimes: Exploring the Possibilities”, *Chinese Journal of International Law*, No. 12, 2013.
  - Weber, J. M. & Crew, R. E., “Deterrence Theory and Marine Oil Spills: Do Coast Guard Civil Penalties Deter Pollution?”, *Journal of Environmental Management*, vol. 58, 2000.
  - Weissmann, Andrew, “A New Approach to Corporate Criminal Liability”, *American Criminal Law Review*, vol. 44, 2007.